# Enchiridium latinum

AD USUM STUDENTIUM

*IURISPRUDENTIAE* 

www.univie.ac.at/latein/ius

© 2017 Clemens Weidmann 16. Auflage

# Vorbemerkung

Das vorliegende Arbeitsheft basiert in seinem Kern auf dem von Robert Wallisch 2003 erstellten *Codicillus latinus*, einer speziell für die juristische Fachsprache relevanten Einführung in die lateinische Formenlehre und Syntax. Aufbau und Strukturierung blieben weitgehend unverändert, die einzelnen Kapitel wurden um zahlreiche Beispielsätze und Übungstexte erweitert. Das Heft ist in 15 Lektionen gegliedert: Von Anfang an wurde besonderes Augenmerk auf die Erarbeitung eines juristischen Basiswortschatzes und die Verwendung originaler oder originalgetreuer Sätze gelegt. Darüber hinaus sollen Übungen zur Wortschatzerweiterung den Einfluss der lateinischen Sprache auf den Wortschatz der modernen Sprachen (v.a. Deutsch, Englisch, Französisch) deutlich machen.

Für die Lehrveranstaltung sind als ergänzendes Arbeitsmaterial ein Vokabelheft sowie ein lateinisch-deutsches Wörterbuch erforderlich.

Das gesamte Arbeitsheft, zahlreiche interaktive Grammatikübungen mit automatischer Wortformbestimmung u.v.m. finden Sie Online unter www.univie.ac.at/latein/ius/.

Ich ersuche alle Benutzer dieses Skriptums und der Internet-Version, mir Kritik, Verbesserungsund Ergänzungsvorschläge zukommen zu lassen.

Wien, im Februar 2017

Clemens Weidmann

### Lectio 1

(VERBALFORMEN, PRÄSENSSTAMM UND PERFEKTSTAMM, AKTIV UND PASSIV)

Das lateinische Verbum existiert in zwei Formen: a) Präsensstamm (Handlung im Verlauf; linearer, unvollendeter Aspekt) und b) Perfektstamm (Handlung im Vollzug; punktueller, vollendeter Aspekt). Vom Präsensstamm werden die Zeiten Präsens, Imperfekt und Futur; vom Perfektstamm die Zeiten Perfekt und Plusquamperfekt gebildet. Der Perfektstamm, dessen Gestalt aus dem Präsenstamm nicht sicher erschlossen werden kann, ist im Wörterbuch (in den sogenannten Stammformen) angegeben und sollte mit jedem Vokabel mitgelernt werden. Wörterbücher listen Verben nach deren Präsenstamm (Präsens, 1. Person Singular) auf.

### a) Präsensstamm (aktiv)

>>Das Präsens der romanischen Sprachen im Vergleich

	Latein		Deutsch	Franz.	Ital.	Span.
Infinitiv	amare	Endungen		aimer	amare	amar
1. Pers. Sg.	(ego) amo	-o (-m)	ich liebe	j'aime	amo	amo
2. Pers. Sg.	(tu) amas	-s	du liebst	tu aimes	ami	amas
3. Pers. Sg.	(ille) amat	-t	er,sie,es liebt	il aime (-t-il)	ama	ama
1. Pers. Pl.	(nos) amamus	-mus	wir lieben	nous aimons	amiamo	amamos
2. Pers. Pl.	(vos) amatis	-tis	ihr liebt	vous aimez	amate	amais
3. Pers. Pl.	(illi) amant	-nt	sie lieben	ils aiment	amano	aman

Die Zeiten des lateinischen Präsensstammes werden folgendermaßen gebildet:

Wortstamm +	(Zeitsuffix) +	Personalendung	Beispiel
ama-		-mus	Präsens, amamus – wir lieben
ama-	-ba-	-mus	Imperfekt, amabamus – wir liebten
ama-	-bi-	-mus	Futur, amabimus – wir werden lieben
المالية المالية من مناسبة	والمنافع والمنافع المنافع المن	dia 4 D Car D . a.	معمامين المانا المانا

Im Imperfekt ist die Endung für die 1.P.Sg. -m, z.B.: amabam – ich liebte

Der **Infinitiv** hat die Endung -re: **amare** – (zu) lieben

Nach dem Endbuchstaben des Wortstammes unterscheidet man vier Konjugationstypen:

# 1.) A- Konjugation (1)

Der Wortstamm endet auf -a, der Infinitiv auf -are, z.B.: iudico 1, iudicare (= urteilen)

	Präsens		Imperfekt
(ego)	iudic - o ("Wörterbuchform")	(ego)	iudica - ba - m
(tu)	iudica - s	(tu)	iudica - ba - s
(ille)	iudica - t	(ille)	iudica - ba - t
(nos)	iudica - mus	(nos)	iudica - ba - mus
(vos)	iudica - tis	(vos)	iudica - ba - tis
(illi)	iudica - nt	(illi)	iudica - ba - nt

In der a-Konj. verschmelzen in der 1.P.Sg. a und o zu o.

# 2.) E- Konjugation (2)

Der Wortstamm endet auf -e, der Infinitiv auf -ére, z.B.: teneo 2, tenére (= halten)

Präsens	Imperfekt
tene - o ("Wörterbuchform")	tene - ba - m
tene - s	tene - ba - s
tene - t	tene - ba - t
tene - mus	tene - ba - mus
tene - tis	tene - ba - tis
tene - nt	tene - ba - nt

# 3.) Konsonantische Konjugation (3)

Der Wortstamm endet auf einen Konsonanten, der Infinitiv auf -ere, z.B.: dico 3, dicere (= sagen)

201 Tronstantin oriact adi onion Rondonanton, adi miniar adi 100, 21211 dice o, dicere ( Gagon				
Präsens	Imperfekt			
dic - o ("Wörterbuchform")	dic - e - ba - m			
dic - i - s	dic - e - ba - s			
dic - i - t	dic - e - ba - t			
dic - i - mus	dic - e - ba - mus			
dic - i - tis	dic - e - ba - tis			
dic - u - nt	dic - e - ba - nt			

Zwischen Stamm und Endung wird ein kurzer Bindevokal eingeschoben, meist -i, vor n -u, vor r -e; im Imperfekt steht vor dem Zeitsuffix -ba- wie in der e-Konj. ein langes e.

# 4.) i- Konjugation (4)

Der Wortstamm endet auf -i, der Infinitiv auf -ire, z.B.: audio 4, audire (= hören)

Präsens	Imperfekt
audi - o ("Wörterbuchform")	audi - e - ba - m
audi - s	audi - e - ba - s
audi - t	audi - e - ba - t
audí - mus	audi - e - ba - mus
audí - tis	audi - e - ba - tis
audi - u - nt	audi - e - ba - nt

Wie in der Konsonantischen Konjugation wird in der 3.P.Pl. Präs. zwischen Stamm und Endung ein -u eingeschoben, im Imperfekt wird wie in 3. Konj. ein langes e eingeschoben.

# Bestimmen und übersetzen Sie folgende Formen:

tenere	tenebant	tenes	audimus
absolvebant	absolvis	absolvo	absolvunt
accusabamus	accusabas	accusant	accusant
datis	dicimus	audis	faciebam
agebam	agitis	dabas	damnabas
damnas	damnatis	damus	das
faciebamus	faciebant	facio	finiebam
finiebat	finit	finiunt	iubebas
iubent	liberabant	liberabatis	liberamus
liberant	videbamus	videbas	videbat
vident	videtis	vinciebas	vincebas

# Präsensstamm (passiv)

Für das Passiv gibt es eigene Endungen, die an den Präsensstamm angeschlossen werden.

	Präsens		Imperfekt	Endung	Deutsch
(ego)	tene - or	(ego)	tene - ba - r	-or, -r	ich werde/wurde gehalten
(tu)	tene - ris	(tu)	tene - ba - ris	-ris	du wirst/wurdest gehalten
(ille)	tene - tur	(ille)	tene - ba - tur	-tur	er,sie,es wird/wurde gehalten
(nos)	tene - mur	(nos)	tene - ba - mur	-mur	wir werden/wurden gehalten
(vos)	tene - mini	(vos)	tene - ba - mini	-mini	ihr werdet/wurdet gehalten
(illi)	tene - ntur	(illi)	tene - ba - ntur	-ntur	sie werden/wurden gehalten

Der **passive Infinitiv** hat die Endung -ri (1., 2., 4. Konj.) bzw. -i (3. Konj.): amari – geliebt (zu) werden, teneri – gehalten (zu) werden, dici – gesagt (zu) werden, audiri – gehört (zu) werden

# Bestimmen und übersetzen Sie folgende Formen:

	3	
videbar	absolvitur	liberamini
accusabatur	finimini	iubetur
accusor	dabatur	agebatur
agi	vinci	dari
damnabantur	videtur	absolvimini
liberantur	accusaris	finiris
damnabatur	agitur	vincior
agimini	dantur	dicuntur

#### b) Perfektstamm (aktiv)

Die **aktiven Zeiten** des Perfektstammes (Perfekt und Plusquamperfekt) werden in folgender Weise gebildet (zum Passiv Perfekt s. Lectio 6):

Perfektstamm + zeitspezifische Personalendung (Beispiel: Perf. und Plqupf. von dico 3 – sagen; Perfektstamm: dix-)

Perfekt			Plusquamperfekt		
Endungen Latein		Deutsch	Endungen	Latein	Deutsch
-i	dix - i	ich sagte	-eram	dix - eram	ich hatte gesagt
-isti	dix - isti	du sagtest	-eras	dix - eras	du hattest gesagt
-it	dix - it	er/sie/es sagte	-erat	dix - erat	er/sie/es hatte gesagt
-imus	dix - imus	wir sagten	-eramus	dix - eramus	wir hatten gesagt
-istis	dix - istis	ihr sagtet	-eratis	dix - eratis	ihr hattet gesagt
-erunt	dix - erunt	sie sagten	-erant	dix - erant	sie hatten gesagt

Der Infinitiv Perfekt Aktiv hat die Endung -isse; z.B.: dixisse – gesagt zu haben

#### Bildung des Perfektstammes

Der Perfektstamm wird in der 1. und 4. Konjugation regelmäßig durch Anfügen von -v gebildet, z.B.: amav- (amavi – ich liebte), audiv- (audivi – ich hörte); in der 2. Konjugation wird das auslautende -e des Stammes durch -u ersetzt, z.B.: nocu- (nocui – ich schadete). Unregelmäßige Perfektstammbildungen gibt es in allen Konjugationen, vor allem in der 3. Konjugation, bei der der Perfektstamm nach keiner bestimmten Regel gebildet wird.

#### Perfekt bisher bekannter Verben:

# 1. Konj. (a-Konj.)

iudico 1 > iudicavi (regelmäßig; ebenso z.B. amo 1, accuso 1, damno 1, libero 1)

do 1 > **dedi** 

#### 2. Konj. (e-Konj.)

teneo 2 > tenui (regelmäßig; ebenso z.B. debeo 2, habeo 2, noceo 2, valeo 2)

video 2 > **vidi** 

iubeo 2 > iussi

respondeo 2 > respondi

# 3.Konj. (Kons. Konj.)

absolvo 3 > absolvi

ago 3 > **egi** 

delinquo 3 > deliqui

vinco 3 > vici

dico 3 > dixi

#### 4. Konj. (i-Konj.)

audio 4 > audivi (regelmäßig; ebenso z.B. finio 4, punio 4)

facio (4) > feci

venio 4 > **veni** 

sentio 4 > **sensi** 

vincio 4 > vinxi

# Übungsbeispiele

Das **Perfekt** bezeichnet eine abgeschlossene, vergangene Handlung; es ist die Erzählzeit des Lateinischen und wird im Deutschen meist mit dem Präteritum oder Perfekt übersetzt.

Caesar dixit: "Veni, vidi, vici." - Cäsar sagte: "Ich kam, sah und siegte."

Das **Imperfekt** bezeichnet eine vergangene, vom Standpunkt des Sprechers nicht vollendete (immer wiederkehrende, unvollendete oder nur versuchte) Handlung.

Im Imperfekt wäre folgender Satz aus dem Munde Cäsars undenkbar: "Veniebam, videbam, vincebam."

Was ist der Unterschied? Titius rem amico dabat / dedit. – Titius gab die Sache dem Freund.

Cicero dixit: "Dixi."

Debeo venire. / Debemus finire. / Debeo audiri. / Debes puniri. / Debuistis liberari.

Debent vinciri. / Videor dicere. / Gaius deliquisse accusatur.

# Bestimmen und übersetzen Sie folgende Formen:

absolvebar	absolvimus	absolvit	accusaverat
accusaverunt	agis	audiveramus	audivimus
damnavimus	damnavistis	dederam	dederat
dedistis	deliqueras	deliquistis	dicimus
dixeras	diximus	dixit	egeram
egisti	egit	feci	fecisti
finiveratis	finivit	iubent	iudicavi
iudicavistis	iusserant	iussimus	iussistis
liberaveras	liberaverat	liberavit	punimus
respondet	respondit	tenuerant	tenuerat
vidisti	vidistis	vidit	vinxerant

#### Lernvokabel

Die Zahl hinter dem Verb gibt den Konjugationstyp an. (do 1 steht für do, das, dare)						
absolvo 3, -solvi	freisprechen	habeo 2, -ui	haben, halten			
accuso 1, -avi	anklagen	iubeo 2, iussi (+ Akk.)	befehlen, beauftragen			
ago 3, egi	treiben, handeln,	iudico 1, -avi	richten, Recht spre-			
	klagen		chen			
amo 1, -avi	lieben	libero 1, -avi	befreien			
audio 4, -ivi	hören	noceo 2, -ui	schaden			
damno 1, -avi	verurteilen	punio 4, -ivi	bestrafen			
debeo 2, -ui	schulden, sollen,	respondeo 2, -ndi	antworten			
	müssen	sentio 4, sensi	fühlen			
delinquo 3, -liqui	verbrechen	teneo 2, tenui	halten			
dico 3, dixi, dictum	sagen	valeo 2, -ui	stark sein, gelten			
do 1, dedi	geben	venio 4, veni	kommen			
facio (4) (Inf.: facere),	tun, machen	video 2, vidi	sehen			
feci		vincio 4, vinxi	fesseln			
finio 4, -ivi	beenden	vinco 3, vici	besiegen			

# Wortschatzerweiterung

Erklären Sie folgende Wörter: judizieren, agieren, finish, punish, vinkulieren

# Lectio 2

(A-/O-DEKLINATION: SUBSTANTIV, ADJEKTIV)

# Die O-Deklination auf -us bzw. -r (meist maskulin)

Beispiel: dominus, -i m. – der Herr, Eigentümer - ebenso dekliniert vir, viri m. – der Mann (Substantive werden immer mit dem Genetiv und dem Geschlecht angegeben)

	Singular	Plural	Frage
Nominativ (1.F.)	dominus	domini	quis ? – wer ? / quid – was ?
Genetiv (2. F.)	domini	dominorum	cuius ? – wessen ?
Dativ (3. F.)	domino	dominis	cui ? – wem ?
Akkusativ (4. F.)	dominum	dominos	quem? - wen? / quid - was?
Ablativ (6. F.)	domino	dominis	a quo ? – von wem ?

# Die A-Deklination (meist feminin)

Beispiel: causa, -ae f. – der Grund, die Rechtssache

	Singular	Plural	
Nominativ	causa	causae	
Genetiv	causae	ae causarum	
Dativ	causae	causis	
Akkusativ	causam	causas	
Ablativ	causa	causis	

Ebenso: homicida, -ae m. – der Mörder

### Die O-Deklination auf -um (neutrum)

Beispiel: delictum, -i n. - das Verbrechen

	Singular	Plural
Nominativ	delictum	delicta
Genetiv	delicti	delictorum
Dativ	delicto	delictis
Akkusativ	delictum	delicta
Ablativ	delicto	delictis

Im Neutrum sind Nominativ und Akkusativ immer formengleich; der Plural endet immer auf -a.

#### Musterwörter

animus, -i m. - Geist, Gemüt, geistige Einstellung

animus domini in animo habere

causa, -ae f. - Grund, Rechtssache

iusta causa amicorum causa causa parva

causam agere causam tenere

**delictum**, -i n. – Verbrechen delictum publicum

dominus, -i m. – Herr, Eigentümer

dominus servi servus, -i m. - Sklave

servus fugitivus (fugitivus 3 – flüchtig) servus publicus

# Die Deklination des Adjektivs der a-/o-Dekl. (z.B. bonus 3)

Die Zahl 3 hinter dem Adjektiv kennzeichnet die Zugehörigkeit zur a-/o-Deklination (bonus 3 = bonus, bona, bonum)

	maskulin sing.	feminin sing.	neutrum sing.
Nominativ	bonus	bona	bonum
Genetiv	boni	bonae	boni
Dativ	bono	bonae	bono
Akkusativ	bonum	bonam	bonum
Ablativ	bono	bona	bono

	maskulin plur.	feminin plur.	neutrum plur.
Nominativ	boni	bonae	bona
Genetiv	bonorum	bonarum	bonorum
Dativ	bonis	bonis	bonis
Akkusativ	bonos	bonas	bona
Ablativ	bonis	bonis	bonis

# Das Adjektiv wird mit dem Substantiv in Zahl, Fall und Geschlecht übereingestimmt

delictum continuum causa prima causa publica dolus malus

Beispiel: dominus bonus / homicida malus (Sg., Nom., m.);

Das Wort homicida wird nach der a-Deklination abgewandelt ist aber maskulin. Daher hat das Adjektiv maskuline Endung.

Deklinieren Sie: bonus dominus, causa bona, delictum publicum, servus malus, homicida malus

# Kongruenz (Übereinstimmung) zwischen Subjekt und Prädikat:

Poena videt servum, servus poenam non videt. (Singular) Poenae vident servos, servi poenas non vident. (Plural)

## Satzanalyse (Subjekt – Prädikat – Objekt)

Dominus filii servum amico dat.

Quid agitur? dat (Prädikat).

Quis dat ? dominus (Subjekt)

Quem dominus dat? servum (Objekt im Akk.)

Cuius servum dat ? filii (Attribut im Gen.)

Cui servum filii dat ? amico (Objekt im Dat.)

Amicus Titi causam audivit.

Quid agitur ? audivit (Prädikat)

Quis audivit? amicus. (Subjekt)

Quid amicus audivit? causam (Objekt im Akk.)

Cuius causam audivit? Titi (Attribut im Gen.)

# Geben Sie auf folgende Fragen mehrere mögliche Antworten!

Quem dominus punit?

Quid servus fecit?

Cui amicus nocet?

Quis servum venire iussit?

Cuius servum vidisti?

Cui poenam dedisti?

Quid agis?

A quo liberaris?

# Übungssätze

Titus vidit Cornelium. Et Cornelius vidit Titum.

Dominus bonum servum liberaverat.

Reos damnavistis.

Servum filii vidisti.

Servum filii viderunt.

Servorum bonorum filios vidisti.

Amici causam egeram.

Amici causam egerant.

Amici causam iudicavi.

Gaius Tito magnam iniuriam fecerat. Titus adversarium delicti accusavit. Iudex (= Richter) rei causam audivit et reum damnavit. Iudex reo dixit: "Contra facta non valent argumenta. Ergo puniri debes." Iudex reum non absolvit. Reus causam dixerat, sed causam non tenuerat.

#### Funktionen des Ablativs:

Der bloße Ablativ (ohne Präposition) erfüllt zahlreiche Funktionen, die in den modernen europäischen Sprachen von Präpositionen geleistet werden. Diese Funktionen ergeben sich aus folgenden Fragen:

- 1. woher, wovon (unde ?) Ablativ der Trennung (separativus)
- 2. wodurch, womit, wie (qua re? quomodo?) Ablativ des Mittels (instrumenti)
- 3. wo, wann (ubi? quando?) Ablativ des Ortes / der Zeit (loci / temporis)

#### Übersetzen Sie die Sätze und ordnen Sie den Ablativ einer der drei Funktionen zu!

anno domini

primo loco

Amicus periculo liberatur.

ludex reum culpa liberavit.

Dolo malo deliquistis.

Hoc (dieser, Abl.) loco delictum feci.

Hoc anno nihil boni feci.

Romani gladiis et scutis pugnabant. (gladius, -i m. - Schwert; scutum, -i n. - Schild)

Adversarius Tito iniuria damnum dedit.

#### Der Accusativus cum infinitivo (Acl)

Iubeo servum venire.Vidi amicum causam agere.Videmus reum nihil dixisse.Video servum venire.Audivi amicum causam agere.Audimus reum nihil dixisse.Audio servum venire.Iussi amicum causam agere.Dicimus: "Reus nihil dixit."Dico: "Servus venit."Dixi: "Amicus causam agit."Dicimus reum nihil dixisse.Dico servum venire.Dixi amicum causam agere.Iussimus reum nihil dicere.

Causa finitur. Servus liberari debet. Damnum iniuria datur.

Video causam finiri. Dominus dixit servum liberari Gaius dixit damnum iniuria dari. Iubeo causam finiri. debere. Iudex vidit damnum iniuria dari.

Dico: "Causa finiri debet." Dominus iussit servum liberari.

Dico causam finiri debere.

Im **AcI** wird eine Aussage einem Verb untergeordnet. (Oft bei video, audio, sentio, dico, respondeo, iubeo)

#### De causa Gaii

Quintus Gaium delicti magni accusaverat. Marcus, patronus Gaii, causam Gaii dicebat, <u>iudex</u> causam Gaii audiebat. <u>Iudex</u> reum interrogavit: "Quis vocaris?" Ille respondit: "Vocor Gaius". Iudex interrogavit: "Quid fecisti?" Ille dixit: "Nihil feci." Gaio iudex respondit: "Sed magni delicti accusaris. Audiveram Quintum <u>hoc</u> dicere: 'Gaium delictum fecisse dico'." Gaius respondit: "Scio. Quintus adversariique hoc dicunt. (= Scio Quintum adversariosque hoc dicere). Sed ego non feci delictum." Marcus, patronus Gaii, dixit: "Audivisti Gaium nihil mali fecisse. Delictum non fecit. Alibi (= alio loco) enim <u>erat</u>. Sed adversarii dolo malo culpam Gaio dant. Ergo iubeo Gaium absolvi et Quintum adversariosque accusari. Dixi." <u>Iudex</u> dixit: "Ergo Gaius absolvi, Quintus autem iniuriae accusari debet." Sic Marcus Gaii causam bene egit Gaiumque periculo liberavit.

iudex – Richter erat – er war hoc – dieses, das

#### Lernvokabel

adversarius 3 alius 3 amicus 3	feindlich; Subst.: Feind ander(er) freundlich; Subst.: Freund	bene bonus 3 causa, -ae f.	gut (Adv.) gut Grund, Rechtssache
animus, -i m.	Geist, Gemüt, geistige Einstellung	continuus 3 contra (+ Akk.)	ununterbrochen gegen
annus, -i m.	Jahr	culpa, -ae f.	Schuld, Fahrlässigkeit
argumentum, -i n.	Beweis, Argument	damnum, -i n.	Schaden
autem (an 2.	aber	delictum, -i n.	Delikt, Verbrechen
Satzstelle)		dolus, -i m.	Arglist, Vorsatz

dominus, -i m.	Herr, Eigentümer	parvus 3	klein
enim (an 2.	nämlich	patronus, -i m.	Patron, Rechtsbeistand
Satzstelle)		periculum, -i n.	Gefahr
ergo	daher	permitto 3, -misi	erlauben
et	und, auch	poena, -ae f.	Strafe
et et	sowohl als auch	primus 3	erste(r)
factum, -i n.	Tatsache	privatus 3	privat
filia, -ae f.	Tochter	publicus 3	öffentlich
filius, -i m.	Sohn	pugno 1	kämpfen
homicida, -ae m.	Mörder	-que (nachgestellt)	und
iniuria, -ae f.	Unrecht	reus 3	schuldig; Subst.:
interrogo 1	fragen		Angeklagter
iustus 3	gerecht	Romanus 3	römisch; Subst.: Römer
liber, -era, -erum 3	frei; Subst. (Pl.): Kinder	scio 4	wissen
locus, -i m.	Ort, Stelle	sed	aber, sondern
magnus 3	groß	servus, -i m.	Sklave
malus 3	schlecht	sic	so
nihil	nichts	vir, viri m.	Mann
non	nicht	voco 1	rufen

# Wortschatzerweiterung

Erklären Sie folgende Wörter: publik, privat, Delikt, bonus / malus, prima, Servus, Injurien, Triumvirat, Patron, Nihilist

# Lectio 3

(KONSONANTISCHE DEKLINATIONEN)

# Die konsonantische Deklination maskulin und feminin

Beispiel: lex, legis f. – Gesetz (der Stamm ist immer am Genetiv erkennbar: leg-is – Stamm+Endung)

	Singular	Plural
Nominativ	lex	leges
Genetiv	legis	legum
Dativ	legi	legibus
Akkusativ	legem	leges
Ablativ	lege	legibus

#### Die konsonantische Deklination des Neutrum

Beispiel: ius, iuris n. – Recht (Ebenso alle Wörter auf -men, -minis n., z.B.: crimen, criminis)

	Singular	Plural
Nominativ	ius	iura
Genetiv	iuris	iurum
Dativ	iuri	iuribus
Akkusativ	ius	iura
Ablativ	iure	iuribus

Im Neutrum sind Nom. und Akk. immer gleich; der Plural endet auf -a (vgl. delictum, -i n.)

#### Musterwörter der konsonantischen Deklinationen

lex, legis f.

lex Aquilia poena legis lex publica lege agere

fraus, fraudis f.

pia fraus fraus legis

mos, moris m.

boni mores o tempora, o mores! mos maiorum (maiores – Vorfahren)

contra bonos mores

actor, actoris m.

actor causae

actio, actionis f.

actio utilis legis actio actio furti (furtum, -i n. - Diebstahl) actio iniuriarum

ius, iuris n.

ius civile ius naturale ius privatum ius publicum ius Romanum

corpus, corporis n.

corpus delicti corpora delicti corpus iuris civilis

corpore et animo

#### Kombination verschiedener Deklinationen

	Singular	Plural
Nominativ lex bona		leges bonae
Genetiv	Genetiv legis bonae legum bo	
Dativ legi bonae		legibus bonis
Akkusativ legem bonam leges bon		leges bonas
Ablativ	lege bona	legibus bonis

Das Adjektiv wird mit dem Substantiv in Zahl, Fall und Geschlecht übereingestimmt! Wenn Adjektiv und Substantiv verschiedenen Deklinationen angehören, sind die Endungen meist nicht identisch.

# Übungen

- 1) **Deklinieren Sie**: ius privatum, actor bonus, honor magnus, pia fraus, homo liber, crimen publicum, actor publicus
- 2) **Stimmen** Sie das Adjektiv bonus mit folgenden Wörtern überein: servo, legi, causas, iura, moribus, iudicis, vir, cives
- 3) Bei welcher dieser Formen kann es sich um einen **Genetiv** (Sg./Pl.) handeln ? temporis, animo, causas, servorum, legum, delictum, moris, armis, dominis, actori, plebis, crimina, iniuriae, filium, corpori, patri, filii, morti

Wie die Substantive werden auch die Adjektive der kons. Dekl. (mit geringfügigen Abweichungen; s. Lectio 8) abgewandelt.

omnis (m.f.), omne (n.), Gen.: omnis – ganz, alle / naturalis, -e – natürlich / civilis, -e – bürgerlich / utilis, -e – nützlich

## Übungssätze

ludex iudicat. / ludex ius dicit. // ludices iudicant / ludices ius dicunt.

Minima non curat praetor.

Praetor actionem utilem dedit.

Silent leges inter arma.

Contra periculum naturalis ratio permittit se defendere.

Furiosi voluntas nulla est. (furiosus 3 – wahnsinnig)

Legibus obligamur.

Imperatores Romani multa bella gerebant.

Imperatori bono plebs honores magnos tribuit.

Cives iniuria vexabantur.

Damnum corpore corpori datur.

Omnes homines legibus et moribus reguntur.

Princeps legibus solutus est. (solutus 3 – gelöst, befreit)

Mandatum morte solvitur.

Crimina morte exstinguuntur (exstinguo 3 ~ solvo).

Nec filii culpa patri nec patris culpa filio imputari debet. (imputo 1 – anrechnen)

Nec filiis culpa patrum nec patribus culpa filiorum imputari debet.

### Lernvokabel

actio, -onis f.	Klage	naturalis, -e	natürlich
actor, -oris m.	Kläger	neque = nec	und nicht
	Waffen	•	weder noch
arma, -orum n. (Pl.!)		neque neque nullus 3	
bellum, -i n.	Krieg		kein, nichtig
civilis, -e	bürgerlich	obligo 1	verpflichten
civis, -is m./f.	Bürger	omnis, -e	ganz, alle
corpus, -oris n.	Körper	pater, patris m.	Vater
crimen, -inis n.	Verbrechen, Vorwurf	pius 3	fromm, pflichtbewusst
curo 1 (+ Akk.)	sich kümmern um	plebs, plebis f.	Volk, Plebs,
defendo 3, -ndi	verteidigen		Bürgerstand (im
est	ist		Gegensatz zu den
fraus, -dis f.	Betrug		Patriziern)
gero 3, gessi	(aus)führen, handeln	praetor, -oris m.	Prätor
homo, -inis m.	Mensch	princeps, -cipis m.	Erster, Fürst, Kaiser
honor, honoris m.	Ehre	ratio, -onis f.	Vernunft, Überlegung
imperator, -oris m.	Befehlshaber, Feldherr,	rego 3, rexi	lenken, leiten
•	Kaiser	se (Akk.)	sich
inter + Akk.	zwischen, unter	sileo 2 ~ taceo 2	schweigen, still sein
iudex, -dicis m.	Richter	solvo 3, solvi	lösen, zahlen
ius, iuris n.	Recht	tempus, -oris n.	Zeit
lex, legis f.	Gesetz	tribuo 3, -ui	zuteilen, erweisen
minimus 3	kleinster, geringfügig	utilis, -e	nützlich
mors, mortis f.	Tod	vexo 1	quälen
mos, moris m.	Sitte, Gewohnheit	voluntas, -tatis f.	Wille
multi, -ae, -a	viele		

# Wortschatzerweiterung

Was bedeuten die lateischen Adjektive corporalis, criminalis, legalis, moralis, mortalis, principalis? Won welchem Wort sind sie abgeleitet?

Was bedeuten die Wörter amikal, Filiale, kausal, lokal, minimal, Pönale, rational, temporal? Im Französischen wurde -alis zu -ell; daher: kriminell, rationell, Naturell, ...

# Lectio 4

("ESSE"/"POSSE"/PRÄPOSITIONEN/KONJUNKTIONEN)

# PRÄSENS der lateinischen, französischen und spanischen Verben "esse", "être" und "ser" (= sein)

Latein	Französisch	Spanisch
sum	je suis	soy
es	tu es	eres
est	il est	es
sumus	nous sommes	somos
estis	vous êtes	sois
sunt	ils sont	son

# IMPERFEKT der lateinischen, italienischen und spanischen Hilfsverben "esse", "essere" und "ser"

Latein	Italienisch	Spanisch
eram	ero	era
eras	eri	eras
erat	era	era
eramus	eravamo	éramos
eratis	eravate	erais
erant	érano	eran

Vgl. die Endung des Plusquamperfekts (s. Lectio 1)

# PERFEKT der lateinischen, italienischen und spanischen Hilfsverben "esse", "essere" und "ser"

Latein	Italienisch	Spanisch	
fui	fui	fui	
fuisti	fosti	fuiste	
fuit	fu	fue	
fuimus	fummo	fuimos	
fuistis	foste	fuisteis	
fuerunt	furono	fueron	

Das Plusquamperfekt lautet im Lateinischen fueram.

# Präsens, Imperfekt, Perfekt und Plusquamperfekt des Verbs "posse" (= können)

Präsens	Imperfekt	Perfekt	Plusquamperfekt
po <b>s</b> -sum	pot-eram	potu-i	potu-eram
pot-es	pot-eras	potu-isti	potu-eras
pot-est	pot-erat	potu-it	potu-erat
po <b>s</b> -sumus	pot-eramus	potu-imus	potu-eramus
pot-estis	pot-eratis	potu-istis	potu-eratis
po <b>s</b> -sunt	pot-erant	potu-erunt	potu-erant

pot- = "mächtig, fähig"

Lautlehre: ts > ss

## Die wichtigsten Präpositionen

mit dem Akkusativ	mit dem Akk. oder Abl.	mit dem Ablativ
ad = zu, an, bei	in + Akk. = in, nach (wohin ?)	a/ ab = von ( weg)
ante = vor	in urbem = in die Stadt	e/ ex = aus ( heraus)
apud = bei	sub + Akk. = unter (wohin ?)	de = von ( herab), über
contra = gegen	sub aquam = unter das W.	cum = (gemeinsam) mit
inter = zwischen		sine = ohne
per = durch	in + Abl. = in, auf (wo ?)	pro = vor, für, anstelle von
post = nach, hinter	in urbe = in der Stadt	prae = vor (voran)
propter = wegen	sub + Abl. = unter (wo ?)	coram = angesichts, in
ultra = über hinaus	sub aqua = unter dem Wasser	Gegenwart von

#### Bekannte Ausdrücke mit Präpositionen

ab urbe condita actio pro socio apud acta coram publico de facto ex lege in dubio pro reo	actio de dolo ad acta contra legem cum populo agere de iure ex officio in iure / apud iudicer	actio in factum ad multos annos coram iudice cum tempore/sine tempore ex iusta causa in dubio contra actorem ius ad bellum
ius in bello	ius inter gentes	nulla poena sine lege
pars pro toto	per se	periculum in mora
post mortem	primus inter pares	pro parte
sub modo	sub poena	ultra petitum
acta, -orum n. – Akten	conditus 3 – gegründet	modus, -i m. – Bedingung
officium, -i n. – Pflicht, Amt	petitus 3 – gefordert	socius, -i m. – Partner

# Die wichtigsten Konjunktionen zur Einleitung von Nebensätzen:

cum = als, wenn	si = wenn, falls	antequam = bevor
postquam = nachdem	dum = während, solange	ubi = wo, sobald
quamquam = obwohl	quod = weil, dass, was, das	qui = wer, der

# Übungstext

5

10

#### **De** bello

Hostes e <u>suis sedibus</u> in Italiam venerunt. Postquam per totam Italiam <u>cucurrerunt</u>, venerunt ad urbem Romam, ubi cives in magno periculo erant. In urbem autem hostes <u>invadere</u> non potuerunt, propterea quod magnus murus inter Romanos et hostes erat. Qua de causa urbem <u>obsidebant</u>. Quamquam Romani videbant hostes adesse, nemo ex urbe fugere temptavit. Imperator civibus dicebat: "Cives Romani estis. Dum hostes in armis sunt, nemo <u>securus</u> esse potest. Bellum iustum gerimus. Si hostes vincimus, liberi sumus; si vero ab hostibus vincimur, servi sumus. Silent leges inter arma. Ius est in armis. Mora pro culpa est. Qui hostes adiuvat, pro hoste habetur; qui vero hostes vincit, in bonis civibus est. Nemo pugnare desinere debet. Sed nemo ultra posse tenetur." Ubi imperator dicere desiit, omnes pro patria contra hostes pugnabant: alii de muris <u>tela</u> in hostes <u>coniecerunt</u>, alii ante muros gladiis cum hostibus pugnaverunt, alii etiam <u>sine</u> armis se defenderunt; etiam servi per se fecerunt, quod omnes facere viderunt. Hostes, ubi viderunt Romanos <u>praevalere</u>, a Romanis pacem petiverunt et pugnare desierunt. Qua de causa Romani cum hostibus pacem fecerunt et sic ex hostibus amicos fecerunt.

adiuvo 1, -iuvi – unterstützen conicio (4), -ieci – werfen, schleudern curro 3, cucurri – laufen gladius, -i m. – Schwert

invado 3, -vasi – eindringen gladius, -i m. – Schwert obsideo 2, -sedi – belagern

praevaleo 2 = prae + valeo = engl. prevail securus 3 - sicher sedes, -is f. - Wohnsitz suus 3 - sein, ihr

telum, -i n. - Wurfgeschoß

# Übereinstimmung (Kongruenz) zwischen Subjekt und Prädikat:

Mater semper certa est, pater semper incertus.

Matres semper certae sunt, patres semper incerti.

Scimus matrem semper certam esse, patrem semper incertum.

Nemo ante mortem beat**us** est. (beatus 3 – glücklich)

Libera matrimonia esse debent. (matrimonium, -i n. – Ehe)

# Übungssätze

Alimenta cum vita finiuntur. (alimentum, -i n. – Lebensmittel, Unterhalt(szahlung))

Cum servo nulla actio est.

ludex ius facit inter partes. ludices inter partes iudicant.

Damnum sine iniuria esse potest.

Actor reum in ius vocat.

Nec filius pro patre nec pater pro filio reus est.

Par in parem non habet imperium.

Adhuc sub iudice lis est. (adhuc – noch immer)

Homicidae mali ad bestias damnabantur. (bestia, -ae f. – wildes Tier)

Reus ibi debet puniri, ubi deliquit.

Ubi bene, ibi patria est.

Ubi iudex, ibi iudicium. (iudicium, -i n. – Urteil)

Ubi nullus actor est, ibi nullus iudex est.

Reus, cum tacet, se accusat.

Multi, cum accusantur, fugere temptant.

Omnes iudices iudicant, cum omnes adsunt.

Iudex postquam sententiam dixit, iudex esse desinit. (sententia, -ae f. - Urteil)

Dum vita est, spes est. (spes, -ei f. – Hoffnung)

Si vis pacem, para bellum! (vis = du willst; para = bereite!)

Lex est, quod populus iubet.

Nemo, qui damnare potest, absolvere non potest.

lus publicum privatorum pactis mutari non potest.

Quod scripsi, scripsi.

Bis dat, qui cito dat. (bis – zweimal, doppelt; cito – rasch)

Dolo agit, qui petit, quod statim reddere debet.

#### Lernvokabel

a, ab + Abl.	von (weg)	cedo 3, cessi	weichen, gehen
ad + Akk.	zu, an, bei	certus 3	sicher, gewiss
adsum, -es, -esse, -fui	dasein	coram + Abl.	in Gegenwart von
ante + Akk.	vor	cum	wenn, sooft, als
antequam	bevor	cum + Abl.	(zusammen) mit
apud + Akk.	bei	de + Abl.	von (herab), über
aguaae f.	Wasser	desino 3sii	aufhören

dubius 3	zweifelhaft	pono 3, posui	setzen, legen, stellen
dum	solange, während	populus, -i m.	(Staats)volk
e, ex + Abl.	aus (heraus)	possideo 2, -sedi	besitzen
etiam	auch	possum, potes, posse,	können
fugio 3, fugi	fliehen	potui	
gens, gentis f.	Stamm, Volk	post + Akk.	nach
hostis, -is m.	Feind	postquam	nachdem
ibi	dort	prae + Abl.	vor (voran)
imperium, -i n.	Herrschaft	pro + Abl.	vor, für, anstelle von
in + Abl.	in, auf (wo ?)	propter + Akk.	wegen
in + Akk.	in, nach (wohin ?)	propterea	deswegen
incertus 3	unsicher, ungewiss	qua de causa	aus diesem Grund
iniustus 3	ungerecht	quamquam	obwohl
inter + Akk.	zwischen	qui	wer, der
lis, litis f.	Streit	quod	das, was; weil
mater, matris f.	Mutter	reddo 3, -didi	zurückgeben
mitto 3, misi	schicken	scribo 3, scripsi	schreiben
mora, -ae f.	Aufenthalt, Verzug	semper	immer
murus, -i m.	Mauer	si	wenn, falls
muto 1	verändern	sine + Abl.	ohne
nemo (= ne-homo)	niemand	statim	sofort
pactum, -i n.	Vereinbarung	sub + Abl.	unter (wo ?)
par, paris	gleich	sub + Akk.	unter (wohin ?)
pars, -rtis f.	Teil, Partei	sum, es, esse, fui	sein
patria, -ae f.	Heimat	tempto 1	versuchen
pax, pacis f.	Frieden	totus 3	ganz
per + Akk.	durch	ubi	wo, sobald
peto 3, -ivi	anstreben, verlangen,	urbs, urbis f.	Stadt
	erbitten	vita, -ae f.	Leben

#### Wortschatzerweiterung

#### **Zusammengesetzte Verben (Verbum simplex / verbum compositum)**

Durch Voranstellen von "Vorsilben" (Präfixen) wird die Bedeutung des einfachen Verbs (verbum simplex) verändert. Als Präfixe werden neben Präpositionen auch unselbständige Wörter verwendet: **ob-** entgegen, **pot-** mächtig, **re(d)-** zurück, wieder; **di(s)-** auseindander; **tra(ns-)** hinüber, ... . Was bedeuten die folgenden zusammengesetzten Verben (Komposita)?

venio 4: advenio, convenio, evenio, intervenio, invenio, pervenio, praevenio

sum: absum, adsum, desum, intersum, obsum (~ noceo), possum, praesum, prosum

**do 1**: addo **3**, edo 3, prodo 3, **reddo** 3, subdo 3, trado 3

valeo 2: praevaleo

**sedeo** 2 ("sitzen"): **obsideo**, **possideo** (pot + s- = poss-), praesideo

**pono** 3 ("setzen, legen, stellen"): appono (d+p>pp), compono, depono, dispono, expono, impono, interpono, oppono, praepono, propono, repono, suppono, transpono

**cedo** 3 ("weichen, gehen"): abscedo, accedo, concedo, decedo, discedo, excedo, intercedo, praecedo, procedo, recedo, succedo

**mitto** 3 ("schicken, lassen"): amitto, admitto, committo, demitto, dimitto, emitto, permitto, promitto, transmitto

**fero** ("tragen"): affero (d+f > ff), confero, defero, infero, offero, perfero, praefero, profero, refero, suffero, transfero

# Lectio 5

(E- und U-Deklination)

# Die E-Deklination (meist feminin)

Beispiel: res, rei f. - Sache

	Singular	Plural
Nominativ	res	res
Genetiv	rei	rerum
Dativ	rei	rebus
Akkusativ	rem	res
Ablativ	re	rebus

Ausnahme: Maskulin ist dies, diei m. - Tag

# Die U-Deklination (meist maskulin)

Beispiel: casus, -us m. - Fall, Zufall

	Singular	Plural
Nominativ	casus	casus
Genetiv	casus	casuum
Dativ	casui	casibus
Akkusativ	casum	casus
Ablativ	casu	casibus

Ausnahmen: **Feminin** sind manus, -us **f.** – Hand, Gewalt und domus, -us **f.** – Haus Deklinieren Sie: dies certus, vis maior, senatus Romanus (nur Sg.)

#### Musterwörter

res, rei f.

res publica - Staat res privata res dubiae actio in rem re vera

in medias res ex re certa

fides, -ei f.

bona fide mala fides fides Punica (= fraus) fide iubeo

casus, us m.

casus belli casu mortis casus foederis (foedus, -eris n. – Bündnis)

senatus, -us m.

senatus populusque Romanus (= SPQR) princeps senatus

auctoritas senatus senatus consultum (= SC; consultum, -i n. = Beschluss)

manus, -us f.

manu propria (proprius 3 – eigen) uxor in manu (uxor, -oris f. – Ehefrau)

servum manu mittere ad manus

usus, -us m.

ususfructus usu capere usu et ratione furtum usus (furtum, -i n. = Diebstahl) ad usum proprium

vis, -, -, vim, vi; Pl.: vires, virium f.

vis maior viribus unitis (unitus 3 – geeint, vereint) vis legis

cum viribus pro viribus

nec vi nec clam nec precario (clam - heimlich; precario - aufgrund einer Bittleihe)

# Übungssätze

Res publica est res populi.

Res succedit in locum pretii et pretium in locum rei. (succedo 3 – folgen; pretium, -i n. Kaufpreis)

Omnium rerum mensura est homo. (mensura, -ae f. – Maß)

Felix, qui potuit rerum cognoscere causas. (felix – glücklich; cognosco 3, cognovi – erkennen)

Bona fides praesumitur, dolus non praesumitur.

Fundamentum iustitiae est fides. (fundamentum, -i n. – Fundament)

prima facie (facies, -ei f. – Gesicht, Blick)

Superficies solo cedit. (superficies, -ei f. – Oberfläche; solum, -i n. – Boden)

Dies diem docet.

Quod sine die debetur, statim debetur.

Manus manum lavat.

Casum sentit dominus / Casus nocet domino.

Casus non praestantur, dolus semper praestatur.

Vim vi repellere licet. (pello 3 – schlagen, stoßen; re-pello ?)

Ultra vires nemo obligatur.

Res iudicata ius facit inter partes. (iudicatus 3 – gerichtlich entschieden)

Contra rem iudicatam nemo auditur.

Res iudicata pro veritate accipitur. / Confessio pro veritate accipitur.

Venire contra factum proprium non licet. / Venire contra proprios consensus non licet. (proprius 3 – eigen; consensus, -us m. – Zustimmung)

Auctoritas, non veritas facit legem.

Non deest rei publicae consilium neque auctoritas senatus.

Certum est senatum ius facere posse.

Aut Caesar aut nihil.

#### Lernvokabel

accipio 3, -cepi	annehmen, bekommen	lavo 1, lavi	waschen
auctoritas, -tatis f.	Ansehen, Einfluss,	licet 2 (unpers.), licuit	es ist erlaubt, man darf
	Autorität	maior, -oris	größer
aut	oder (ausschließend)	manus, -us f.	Hand, Gewalt
aut aut	entweder oder	medius 3	mitten, mittlerer
capio 3, cepi	fangen, fassen	praesto 1, -stiti	gewähren, erfüllen
casus, -us m.	Fall, Zufall	praesumo 3, -sumpsi	voraussetzen,
confessio, -onis f.	Geständnis		vermuten
consilium, -i n.	Plan, Rat	res, rei f.	Sache
desum, -es, -esse,	fehlen	res publica	Staat
-fui		senatus, -us m.	Senat
dies, diei m.	Tag	usus, -us m.	Gebrauch, Nutzen
doceo 2, -ui	lehren	ususfructus, -us m.	Fruchtgenuss
domus, -us f.	Haus	veritas, -tatis f.	Wahrheit
fides, -ei f.	Vertrauen, Treue	verus 3	wahr
fructus, -us m.	Frucht, Ertrag	vis, vim, vi; Pl.:vires,	Kraft, Gewalt
iustitia, -ae f.	Gerechtigkeit	-ium f.	

#### Gegenteile – Ergänzen Sie die folgenden Sätze

Qui est iniustus, non est iustus.

Quod non est factum, est infectum.

Qui non est testatus, est intestatus. (testatus 3 – mit Testament)

Quod est incertum, non est ... .

Quod est inutile, non est ...

Qui est inimicus, non est ...

Qui est pater, non est ...

Qui est liber, non est ...

Quod est malum, non est ...

Quod est parvum, non est ...

Qui absolvitur, non ...

Quod licet domino, non licet ...

Qui possidet bona fide, non possidet ...

Amicus certus in re incerta cernitur. (cerno 3, crevi – erkennen, entscheiden) mors certa, hora incerta (hora, -ae f. – Stunde)

## Wortschatzerweiterung

Was bedeutet das Adjektiv realis / irrealis ? Erklären Sie die Wörter casual, manual, usual.

#### Lectio 6

(PPP, PERFEKT UND PLUSQUAMPERFEKT IM PASSIV)

Für die Bildung des Passivs im Perfekt und Plusquamperfekt benötigt man das Partizip Perfekt Passiv (= PPP) und das Hilfsverb "esse".

Perf. (PPP + Präsens von esse): **accusatus sum** – ich bin angeklagt worden Plusqupf. (PPP + Imperfekt von esse): **accusatus eram** – ich war angeklagt worden

Das PPP wird gewöhnlich durch Anfügen von -tus 3 an den Verbalstamm gebildet, z.B:

iudico 1 > iudicatus 3 – geurteilt, entschieden habeo 2 > habitus 3 – gehabt (e > i: habeo > habitus) dico 3 > dictus 3 – gesagt audio 4 > auditus 3 – gehört

Das PPP dekliniert wie die Adjektive der a/o-Deklination (z.B. bonus 3 / accusatus 3). Deklinieren Sie: res iudicata, ius dictum, lex scripta

Präsensstamm, Perfektstamm und PPP gemeinsam bilden die Stammformen eines Verbums:

iudico 1, iudicas, iudicare, *iudicavi*, **iudicatum** (= geurteilt) habeo 2, habes, habere, *habui*, **habitum** (= gehabt) dico 3, dicis, dicere, *dixi*, **dictum** (= gesagt) audio 4, audis, audire, *audivi*, **auditum** (= gehört)

1., 2. P. Präsens, Infinitiv Präsens, 1. P. Perfekt, **PPP im Neutrum** (manche Verben haben im Passiv nur unpersönlich Formen, z.B. *ventum est*)

### Stammformen unregelmäßiger Verben

do 1, *dedi*, **datum** praesto 1, *praestiti*, **praestitum** adiuvo 1, *adiuvi*, **adiutum** 

doceo 2, *docui*, **doctum** moveo 2, *movi*, **motum** 

iubeo 2, *iussi*, **iussum** video 2, *vidi*, **visum** (d+t > s) possideo 2, *possedi*, **possessum** respondeo 2, *respondi*, **responsum** 

dico 3, dixi, dictum

duco 3, duxi, ductumgero 3, gessi, gestumrego 3, rexi, rectumpono 3, posui, positumsolvo 3, solvi, solutumpeto 3, petivi, petitumabsolvo 3, absolvi, absolutumreddo 3, reddidi, redditum

defendo 3, defendi, defensum ago 3, egi, actum

cedo 3, *cessi*, **cessum** facio, facis, fácere, *feci*, **factum** mitto 3, *misi*, **missum** capio, capis, cápere, *cepi*, **captum** 

desino 3, desii, desitum accipio, accipis, accipere, accept, acceptum

delinquo 3, deliqui, delictum

vinco 3, *vici*, **victum** sentio 4, *sensi*, **sensum** praesumo 3, *praesumpsi*, **praesumptum** vincio 4, *vinxi*, **vinctum** 

# Beispiele für die Bildung von Perfekt und Plusquamperfekt Passiv:

Amicus accusatus est. Causa finita est. Rei damnati sunt. Res iudicatae sunt. Homicida punitus erat. Fraus legi facta est. Princeps legibus solutus est. Res vi possessae sunt. Damnum iniuria datum est. Bellum gestum est. Pax facta erat. Lex iussa est. Poena data est. Lex lata erat. Leges mutatae erant. Lis finita est.

Manus motae sunt.

Causa bene acta est.

Hostes victi sunt.

Ab amico adiuta eram

Nihil factum erat.

Res reddita erat.

Manus vinctae erant. Causa possessionis mutata erat.

Servi venire iussi sunt. Res in tua potestate posita est. (tuus 3 = dein)

#### Partizipialkonstruktionen (Verbindung zweier Aussagen)

Partizipien werden oft dazu verwendet, einen Nebengedanken einem Hauptgedanken unterzuordnen. Das PPP ist passiv und vorzeitig, d.h. es beschreibt einen vor der Haupthandlung liegenden Vorgang.

### 1.) Participium coniunctum

I: Amicus periculo liberatus erat. (Nebengedanke)
II: Amicus iudici gratiam dixit. (Hauptgedanke)

I+II: Amicus periculo liberatus iudici gratiam dixit.

#### Übersetzungsmöglichkeiten

a) Partizip: Der aus der Gefahr **befreite** Freund dankte dem Richter.

b) zwei Hauptsätze: Der Freund war aus der Gefahr befreit worden **und** dankte (dann)

dem Richter.

c) Relativsatz: Der Freund, **der** aus der Gefahr befreit worden war, dankte dem R. Der Freund dankte, **nachdem / weil** er aus der Gefahr befreit worden

war, dem Richter.

e) Präpositionalausdruck Der Freund dankte nach (wegen) der Befreiung aus der Gefahr dem

Richter.

Amicus capitis damnatus fugere temptavit. Amicus bene defensus a judice absolvitur.

Amicus in urbe accusatus coram iudice se defendit.

ludex causam amici in urbe accusati audivit.

Amico in urbe accusato nocuisti.

Amicum in urbe accusatum adiuvare temptabam.

Amico in urbe accusato fugere temptavi.

#### 2.) Ablativus absolutus

I: Manus vinctae erant.

II: Rei abducti sunt.

I+II: Rei manibus vinctis abducti sunt.

Im Gegensatz zum Participium coniunctum (1) haben im Ablativus absolutus (2) Haupt- und Nebengedanke kein gemeinsames Wort. Der Nebengedanke steht im Ablativ.

Rei causa audita abducti sunt.

Rei causa dicta abducti sunt.

Rei confessione facta abducti sunt.

Romani bello finito pacem fecerunt.

Romani hostibus victis pacem fecerunt.

Romani pace facta hostes in societatem acceperunt.

Causa audita iudex reum absolvit.

Causa indicta damnatus sum. (Quod non est dictum, est indictum)

Perfecta emptione periculum ad emptorem respicit (respicio 3 – zurückschauen, sich beziehen auf).

#### Lernvokabel

adiuvo 1, -iuvi, -iutum	unterstützen, helfen	gratia, -ae f.	Gunst, Dank
capitis damnare	zum Tod verurteilen	iudicium, -i n.	Urteil, Prozess
caput, capitis n.	Kopf, Haupt(sache),	moveo 2, movi,	bewegen
	Leben	motum	
duco 3, duxi, ductum	führen	perficio 3, -feci,	vollenden
emo 3, emi, emptum	kaufen	-fectum	
emptio, -onis f.	Kauf	possessio, -onis f.	Besitz
emptor, -oris m.	Käufer	possessor, -oris m.	Besitzer
finis, -is m.	Ende (vgl. finio)	societas, -tatis f.	Bündnis, Gesellschaft

#### Wortschatzerweiterung

Manche Partizipien werden als Substantive verwendet,

z.B.: acta (n.pl.), adiutum, advocatus, consultum (zu consulo 3, -sului, -sultum – beschließen), datum, debitum, delictum, depositum, dictum, digesta (digero 3 – einteilen), edictum, interdictum, iudicatum, iussum, mandatum (von mando 1 – beauftragen), missum, petitum, responsum, visum

manche als Adjektive, z.B.: absolutus 3, perfectus 3, rectus 3, solutus 3

Welche Verben liegen diesen Wörtern zugrunde?

Vom PPP-Stamm ausgehend können neue Substantive und Adjektive gebildet werden

ago 3, egi, actum – handeln, klagen	actor – Kläger	actio – Klage
possideo 2, -sedi, -sessum – besitzen	possessor – Besitzer	possessio – Besitz
emo 3, emi, <b>empt</b> um – kaufen	emptor – Käufer	emptio – Kauf
vendo 3, vendidi, <b>vendit</b> um – verkaufen	venditor – Verkäufer	venditio - Verkauf

### -or, -oris m. (nomen agentis, Täter)

accusator, actor, adiutor, debitor, defensor, doctor, fideiussor, imperator, petitor, rector, scriptor, victor:

Faktor, Motor, Sensor

#### -io, -onis f. (Tat)

absolutio, accusatio, actio, bonorum possessio, cessio, condictio (eigentlich: Vereinbarung des Gerichtstermins [zur Rückforderung]), damnatio, defensio, exceptio, fideiussio, gestio, interrogatio, iuris dictio, iussio, legislatio, liberatio, missio in possessionem, obligatio, perceptio, petitio, praesumptio, responsio, solutio, traditio, transmissio;

Diktion, Interaktion, invention, Kollation, Kommission, Konstitution, Mutation, Opposition, permission, Relation, Transaktion, Translation, Vision

#### **-us**, -us m. (Tat)

Die meisten Wörter der u-Deklination sind von einem PPP abgeleitet

casus (zu cado 3 – fallen), usus (zu utor 3 – gebrauchen)

actus, adventus, auditus, consensus, conventus, (aquae) ductus, habitus, motus, processus, visus

testis de visu / auditu (testis, -is m. – Zeuge)

permissu domini - mit Erlaubnis des Eigentümers / iussu principis - auf Befehl des Kaisers

#### -ivus 3 - die Tat betreffend

fugitivus 3 – fliehend

Aktiv, auditiv, Dativ, deskriptiv, Iudikativ, interrogativ, iussiv, legislative, Motiv, perfektiv, possessiv, präsumptiv, präventiv, temptativ

Der Wechsel zwischen Präsensstamm und PPP-Stamm lässt sich auch in modernen Fremdwörtern beobachten. Welche lateinischen Verben liegen den folgenden Fremdwörtern zugrunde

agieren : Aktion dozieren : Doktor emittieren : Emission
evinzieren : Eviktion infizieren : Infektion inskribieren : Inskription
komponieren : Komposition konzedieren : Konzession konzipieren : Konzept(ion)
produzieren : Produkt(ion) promovieren : Promotion revidieren : Revision suggerieren : Suggestion transferieren : Translation

Vom PPP-Stamm mancher Verben können Verben der a-Konjugation (auf **-o 1**) abgeleitet werden, die eine frequentative oder intensivere Bedeutung als das Grundverb haben. capio 3M, cepi, captum – fangen > capto 1 – Jagd machen (captator – Erbschleicher) cedo 3, cessi, cessum – weichen, gehen > cesso 1 – ausbleiben, fehlen dico 3, dixi, dictum – sagen > dicto 1 – ansagen, diktieren (vgl. dictator)

#### Lectio 7

(PERSONALPRONOMEN UND POSSESSIVPRONOMEN)

# Personalpronomen

Sg.	ich	du	sich (refl.)
Nom.	ego	tu	
Dat.	mihi	tibi	sibi
Akk.	me	te	se
Abl.	a me / mecum	a te / tecum	a se / secum
PI.	wir	ihr	sich (refl.)
Nom.	nos	vos	
Dat.	nobis	vobis	sibi
Akk.	nos	vos	se
Abl.	a nobis / nobiscum	a vobis / vobiscum	a se / secum

Die Präposition cum (mit) wird an das Personalpronomen angehängt: mecum – mit mir

# Possessivpronomen

(Possessivpronomina sind im Lateinischen wie Adiektive zu behandeln)

meus 3 – mein	tuus 3 – dein	suus 3 – sein, ihr
noster, nostra, nostrum – unser	vester, vestra, vestrum – euer	

Deklinieren Sie: pater noster, res mea, ius tuum

#### Das **Possessivpronomen** gibt wie der Genetiv den Eigentümer an

Servus meus est. / Servus domini est. // Servus emptione meus fit. / Servus emptione domini fit. Fundi tui sunt. / Fundi amici sunt. // Fundi usu mei facti sunt. / Fundi usu amicorum facti sunt.

Das **Reflexivpronomen** se bzw. suus 3 bezieht sich immer auf das Subjekt des Satzes. Amici sibi nocent.

Gaius res suas vendit. / Iulia res suas vendit. / Amici res suas vendunt.

Im AcI (s. Lectio 2 und 14) bezieht sich das Reflexivpronomen auf das übergeordnete Subjekt: Reus dixit se non deliquisse. - Der Angeklagte sagte, dass er (selbst) kein Verbrechen begangen habe.

Dominus servum ad **se** venire iussit. – Der Herr befahl, dass der Sklave zu \_\_\_\_ kommt. Als nicht-reflexives Personalpronomen der 3. Person (er, sie, es) werden die Demonstrativpronomina is bzw. ille verwendet (s. Lectio 9).

Das Wort suus 3 wird in bestimmten Verbindungen prägnant verwendet, z.B.: suo nomine (nomen, -minis n. - Name; in seinem eigenen Namen) / alieno nomine sui iuris (seines Rechts, autonom, selbständig) / alieni iuris suo iure (mit seinem Recht, mit vollem Recht) suo anno (in "seinem" Jahr, d.h. im gesetzlich frühest möglichen Jahr)

Cicero suo anno consul factus est.

sui heredes (eigenberechtigte Erben)

delictum sui generis

# Übungssätze

Ego te absolvo. / Nos vos absolvimus.

Non mihi, sed tibi noces. / Non nobis, sed vobis nocetis.

Nec tecum possum vivere nec sine te.

Ubi rem meam invenio, ibi vindico (vindico 1 – beanspruchen).

Tua res agitur. / Vestrae res aguntur.

Aliis si licet, tibi non licet.

Civitas sibi facit civem.

Nemo sibi mandare potest.

Nemo secum contrahere potest.

Nemo rem suam emere potest.

Nemo iudex in sua causa esse potest.

Nemo tenetur se ipsum (= selbst) accusare.

Nemo tenetur adversarium armare contra se. (armo 1 – bewaffnen)

Per liberas personas acquiri nobis nihil potest. (acquiro 3, -isivi, -isitum – erwerben)

animo nostro, corpore alieno possidemus

suum cuique tribuere (cuique = jedem)

#### **Testamentum Titi Annosi**

5

10

15

20

25

30

Titus Annosus vitam longam agebat. Ubi sensit mortem adesse, testamentum facere in animo habuit. Qua de causa multos testes ad se convocavit; testibus convocatis (= postquam testes convocati sunt,) testamentum fecit; testamento facto (= postquam testamentum factum est,) e vita cessit. Tito mortuo (= postquam Titus mortuus est,) iudex ad diem constitutum omnes heredes ad se convocavit: uxorem, filios et filias, fratrem et sorores cum liberis. Die constituto omnes ad iudicem convenerunt: uxor, filii filiaeque, frater sororesque. Omnes aderant, nemo ex heredibus aberat. Antequam testamenti verba legebantur, iudex omnes tacere iussit. Tacent omnes, silent omnes, nullum verbum auditur. Iudex testamentum manu tenebat heredibusque dicebat: "Si omnes ad me convenistis, testamentum a meo servo legi potest." Servus testamentum sibi datum coram omnibus heredibus magna voce legit:

"Testamentum Titi Annosi.

Ego Titus Annosus, Titi filius, sentio mortem corporis prope esse et finem meae vitae adesse. Quamquam corporis vires mihi deesse video, tamen me summam mentis potestatem habere scio. Itaque Caium Fidelium et Marcum Scriptorem aliosque nostrae civitatis bonos cives ad me vocavi et testes meae ultimae voluntatis esse iussi. Propterea quod propria manu scribere non potui, <u>dictavi</u> et servum pro me scribere iussi.

Terentia, uxor amata, filii filiaeque, frater sororesque, dum in vita fui, multum me amaverunt. Qua de causa Terentia mihi ex tertia parte heres esto. Filii filiaeque ex tertia parte heredes sunto. Etiam frater sororesque ex tertia parte heredes sunto. Iubeo autem uxori Terentiae dari pro hereditate domum et fundum Cornelianum. Partem pecuniae iubeo pro hereditate dari fratri et sororibus, alteram partem pecuniae iubeo pro hereditate dari liberis. Stichus autem, servus meus, qui summa fide mea iussa fecit semperque pius erat, liber esto. Corpori meo iubeo fieri monumentum in via publica. Ibi scribi debet: 'Titus Annosus vixi annos LXXX; magnos rei publicae honores gessi; iubeo vos valere.'

Datum Idibus Martiis anni millesimi ab urbe condita.

Ego, Titus Annosus, coram testibus manu propria testamento subscripsi."

Testamento lecto (= postquam testamentum lectum est) iudex dixit:

"Nemo pro parte <u>testatus</u>, pro parte <u>intestatus</u> <u>decedere</u> potest. Testamentum iure factum est. Nihil enim contra bonos mores scriptum esse audivi, ergo nulla pars testamenti pro non scripto habetur. Cum verba testamenti dubia non sunt, voluntas <u>testantis</u> in dubium vocari non debet. Video certam esse voluntatem <u>testantis</u> et cognosco certas personas heredes institutas

esse. Titus iussit Terentiam sibi ex tertia parte heredem esse debere, filios filiasque ex tertia parte, fratrem sororesque ex tertia parte. <u>Suum cuique</u> tribui debet: Terentiae domus et fundus Cornelianus, fratri sororibusque pars pecuniae, filiis altera pars pecuniae. Titi filii sui iuris fiunt. Stichum Titus liberum esse iussit: Ergo Sticho ex testamento libertas reddi debet." <u>His</u> verbis dictis suum cuique datum est. Nemo nihil ex Titi testamento accepit, nemo sine hereditate fuit. Sic per testamentum <u>concordia</u> inter heredes facta est. Causa bene acta et finita est.

Mira res est: Contenditur de hereditate mortui, dum testamentum profertur in publicum; et cum testamentum prolatum est in publicum, tacent omnes et testamentum audiunt. Quamquam homo mortuus est, tamen hominis mortui vox auditur; quamquam mortuus est, tamen verba valent.

concordia, -ae f. – Eintracht, Einvernehmen condo 3, condidi, conditum – gründen decedo 3, -cessi, -cessum – weggehen, sterben dicto 1 – diktieren esto – er, sie, es soll sein / Pl.: sunto his (Abl. Pl.) – diese Idus Martiae – die Iden des März (15. März) millesimus 3 – der tausendste

mirus 3 – seltsam monumentum, -i n. – Denkmal, Grabmal qua de causa – aus diesem Grund, daher subscribo = sub + scribo testans, -ntis m./f. – Erblasser testatus 3 / intestatus 3 – mit Testament / ohne Testament

#### Lernvokabel

35

40

absum, -es, -esse, afui	abwesend sein	heres, heredis m./f.	(der/die) Erbe (-in)
alienus 3	fremd, einem anderen gehörig	instituo 3, -stitui, -stitutum	einsetzen, einrichten
alter, altera, alterum	der andere (von	invenio 4, -veni, -ventum	finden
	zweien), der	itaque	daher
	zweite	lego 3, legi, lectum	lesen
civitas, -tatis f.	Bürgerschaft,	libertas, -tatis f.	Freiheit
	Gemeinde, Stadt	longus 3	lang
cognosco 3, -gnovi,	erkennen	mens, mentis f.	Denkkraft, Geist
-gnitum		meus 3	mein
constituo 3, -stitui,	festsetzen	mortuus 3	tot
-stitutum		multum	viel, sehr
contendo 3, -tendi,	sich anstrengen,	nos, (nostri,) nobis, nos,	wir
-tentum	streiten	nobis(cum)	
contraho 3, -traxi,	zusammenziehen,	noster, -tra, -trum 3	unser
-tractum	(einen Vertrag)	pecunia, -ae f.	Geld
	abschließen	persona, ae f.	Person
convenio 4, -veni,	zusammenkommen,	potestas, -tatis f.	Macht
-ventum	übereinkommen	profero, -fers, -ferre, -tuli,	hervorbringen
convoco 1 (con + voco)	zusammenrufen	-latum	
ego, (mei,) mihi, me,	ich	prope (+ Akk.)	nahe
me(cum)		proprietas, -tatis f.	Eigentum
fio 4, fieri, factus sum	(gemacht) werden,	proprius 3	eigen
	entstehen	se (Akk.), sibi (Dat.),	sich
frater, -tris m.	Bruder	se(cum) (Abl.)	
fundus, -i m.	Grundstück	socius, -i m.	Kamerad,
genus, generis n.	Geschlecht, Art		Bündnispartner
hereditas, -tatis f.	(das) Erbe,	soror, -oris f.	Schwester
	Erbschaft	summus 3	höchster

suus 3seinuxor, -oris f.Ehefrautamendennochverbum, -i n.Worttertius 3drittervester, -tra, -trum 3euer

testamentum, -i n. Testament via, -ae f. Straße, Weg

testis, -is m. Zeuge vivo 3, vixi, victum leben tu, (tui,) tibi, te, te(cum) du vos, (vestri,) vobis, vos, ihr

tum dann vobis(cum)

tuus 3 dein vox, vocis f. Stimme

ultimus 3 letzter

### Wortschatzerweiterung

Durch Suffixe (Nachsilben) können aus Adjektiven (oder Substantiven) abstrakte Substantive gebildet werden; vgl. im Dt. -schaft, -heit, -keit, -tum, ...

-tas, -tatis f. (dt.: -tät, engl.: -ty, frz.: -té, it.: -tà, span.: -dad)

socius > societas: vgl. society, societé, società, sociedad

Socii societatem contrahunt. Sed socius mei socii non est meus socius, nisi ego ipse cum eo societatem contraho. (nisi = wenn nicht; ipse – selbst; cum eo – mit ihm)

civis > civitas: vgl. city, cité, città, ciudad

liber > libertas: vgl. liberty, liberté, libertà, liberdad

auctor (Urheber) > auctoritas

heres > hereditas: Qui hereditatem accipit, heres est.

proprius 3 > proprietas verus 3 > veritas utilis > utilitas (utilitas publica)

(ille) potest > potestas securus 3 (sicher) > securitas pius > pietas

Was bedeutet Bonität, Kontinuität, Parität, Pietät, publicity, Qualität, Rarität, Universität?

Besonders häufig ist diese Wortbildung bei Adjektiven auf -alis / -aris (vgl. Lectio 3) Emotionalität (e+mot+ion+ali+tas), Generalität, Kriminalität, Legalität, Liberalität, penalty (< poenalitas), Popularität, Realität, Totalität, Vitalität

-itia, -itiae f.

iustus 3 > iustitia amicus 3 > amicitia malus 3 > malitia

-tudo, -tudinis f.

multi > multitudo magnus 3 > magnitudo longus 3 > longitudo

certus 3 > certitudo

#### Lectio 8

(DEPONENTIEN UND ADJEKTIVE DER KONSONANTISCHEN DEKLINATION)

Die Adjektive der konsonantischen Deklination gleichen den Substantiven der konsonantischen Deklination (s. Lectio 3). Es gelten jedoch folgende Abweichungen:

Neutrum Sg. Nom. und Akk.: meist auf -e, z.B.: omne crimen Neutrum Pl. Nom. und Akk.: -ia statt -a, z.B.: omnia crimina

<u>Ablativ Singular :</u> -i statt -e, z.B.: de omni crimine <u>Genetiv Plural:</u> -ium statt -um, z.B.: omnium criminum Einen Genetiv Plural auf -ium haben auch einige Substantive, deren Stamm eigentlich auf -i endet, z.B.: civis > civium, finis > finium, gens > gentium, hostis > hostium, lis > litium, mens > mentium, pars > partium, testis > testium, urbs > urbium

#### Bekannte Ausdrücke:

ius gentium bonum commune res communes omnium delictum commune perpetuum mobile (perpetuus 3 – dauerhaft, unaufhörlich) bellum omnium contra omnes brevi manu (brevis, -e – kurz) / longa manu

Der substantivisch gebrauchte Plural eines Adjektivs im Neutrum wird Deutsch meist mit Singular wiedergegeben:

omnia – alles, multa – vieles, mobilia – Bewegliches, bewegliche Dinge (> Möbel), bona – Güter Veritas omnia vincit.

Reus multa, non multum dixit.

# Deklinations- und Kongruenzübungen

	Singular	Plural
Nominativ	casus difficilis	casus difficiles
Genetiv	casus difficilis	casuum difficilium
Dativ	casui difficili	casibus difficilibus
Akkusativ	casum difficilem	casus difficiles
Ablativ	casu difficili	casibus difficilibus

Deklinieren Sie: lex naturalis, causa gravis, res mobilis, ius civile, civis Romanus

# Übungssätze

Multae res naturali iure omnium hominum communes sunt.

Multa naturali iure omnium hominum communia sunt.

lus naturale est, quod natura omnia animalia docuit. (natura, -ae f. – Natur; animal, -is n. – Lebewesen, Tier)

Vim vi defendere omnes leges omniaque iura permittunt.

Difficile est omnium legum vim tenere.

Difficile est saturam non scribere. (satura, -ae f. – Satire)

Omnia sunt incerta, cum a iure discessum est.

# Deponentien sind Verben mit passiver Form, jedoch nicht passivischer Bedeutung!

Im Wörterbuch stehen sie demnach mit der Endung "-or"

Aktiv (Sj > Obj.)	Medium (Sj > Sj)	Passiv (> Sj)
Das Subjekt übt die Handlung	Das Subjekt übt die	Die Handlung wird am Subjekt
aus.	Handlung an sich aus.	ausgeübt.
ludex causam finit.	Causa finitur.	Causa a iudice finitur.
Dominus vocat servum	Servus Stichus vocatur.	Servus a domino Stichus
Stichum.		vocatur.
Liberos tuos lavas.	Liberi tui lavantur.	Liberi tui a te lavantur.
Homines manus movent.	Manus moventur.	Manus ab hominibus moventur.
Rem meam in via dereliqui.	Res mea in via derelicta est.	Res mea a me in via derelicta est.
Praetores leges mutaverunt.	Leges mutatae sunt.	Leges a praetoribus mutatae sunt.

Tempora mutantur (et nos mutamur in illis). Iudex ad reum vertitur. Facta loquuntur. Rex non moritur. Reus poenam patitur. Legem sequor. Iure meo utor. Servus venire videtur.

# Wichtige Deponentien:

morior 3, (Inf. mori), mortuus sum = sterben patior 3 (Inf. pati), passus sum = leiden loquor 3, (Inf. loqui), locutus sum = sprechen sequor 3, (Inf. sequi), secutus sum (+ Akkusativ) = folgen utor 3, (Inf. uti), usus sum (+ Ablativ) = gebrauchen

videor 2 (Inf. videri), visus sum = gesehen werden, scheinen

# Übungssätze zu den Deponentien

Roma locuta (est), causa finita (est).

Actio personalis moritur cum persona.

Causa data (est), causa non secuta (est).

Cogitationis poenam nemo patitur. (cogito 1 – denken)

Dulce et decorum est pro patria mori. (dulcis, -e – süß; decorus 3 – ehrenvoll)

Actor seguitur forum rei. / Actores forum rei secuti sunt.

Res accessoria sequitur rem principalem. (accessorius 3 – hinzutretend, neben-; principalis, -e – Haupt-)

Mobilia personam sequuntur.

Noxa caput sequitur.

Liberi ex iustis nuptiis procreati patrem sequuntur; vulgo quaesitus matrem sequitur. (procreo 1 – zeugen, hervorbringen; vulgo quaesitus = "ein im Volk erworbener", ein uneheliches Kind) Omnes populi communi hominum iure utuntur. / Omnes populi communi hominum iure usi sunt. Qui suo iure utitur, nemini facit iniuriam. Exsecutio iuris non habet iniuriam. (exsecutio, -onis f.; Subst. zu exsequor 3, -secutus sum – befolgen, ausführen)

Qui summo iure utitur, summam iniuriam facit.

lure suo uti nemo cogitur.

#### Lernvokabel

cogito 1	denken	discedo 3, -cessi,	auseinandergehen,
cogo 3, coegi, coactum	zusammentreiben,	-cessum	weggehen
	zwingen	forum, -i n.	Marktplatz,
committo 3, -misi,	zusammenschicken		Gerichtsplatz
-missum	, (ein Verbre-	gravis, -e	schwer, streng
	chen) begehen,	loquor 3, locutus sum	sprechen
	anvertrauen	mobilis, -e	beweglich
communis, -e	gemeinsam	morior 3, mortuus sum	sterben
derelinquo 3, -liqui,	zurücklassen	nuptiae, -arum f.	Hochzeit, Ehe
-lictum		patior 3, passus sum	(er)leiden, zulassen
difficilis, -e	schwierig	relinquo 3, -liqui, -lictum	zurücklassen

rex, regis m. König sequor 3, secutus sum folgen (+ Akk.) verto 3, verti, versum drehen, wenden videor 2, visus sum scheinen

utor 3, usus sum (+ Abl.) verwenden, gebrauchen

#### Wortschatzerweiterung

# Bildung von Adjektiven

#### (Verb) + -bilis, -e - "-bar, -lich"

Durch Anfügen von -bilis (oder -ilis) an den Verbalstamm erhält man Adjektive mit der Bedeutung "-bar, -lich". (engl. -ble, dt. -bel)

Erklären Sie folgende lateinische Wörter: agilis, facilis, mobilis, solubilis, visibilis

Erklären Sie folgende Wörter. Welches lateinische Verb liegt ihnen zugrunde?

able (< habilis), accessible, inkompatibel, irreversibel, legible, missile, possible, responsible, sensibel

# (Substantiv) + -osus 3 - "-haft"

Durch Anfügen von -osus 3 an den Stamm eines Substantivs erhält man Adjektive mit der Bedeutung "-haft, -lich, -reich" (frz.: -eux; dt.: -ös).

annosus 3, culposus 3, damnosus 3, dolosus 3, morosus 3, verbosus 3 dubios, honorös, malitiös

# Konkrete und übertragene (metaphorische) Wortbedeutung

Viele Wörter (bes. Verben) haben eine konkrete Grundbedeutung und eine oder mehrere übertragene (abstrakte) Bedeutungen:

**cogo** 3 (zusammengesetzt aus co+ago) bedeutet konkret "zusammentreiben" (z.B. zerstreute Schafe), übertragen (metaphorisch) hat das Verb die viel häufigere Bedeutung "zwingen".

**concedo** 3 (eigentlich "weichen") > erlauben, gestatten (vgl. Konzession)

**condico** 3 (eigentlich "zusammensagen") > einen Gerichtstermin (zur Rückforderung) vereinbaren (vgl. condictio)

**contraho** 3 (eigentlich "zusammenziehen") hat im juristischen Sinne oft die spezielle Bedeutung "Vertragspartner zusammenziehen", prägnant: "einen Vertrag abschließen" (vgl. contractus)

**conduco** 3 (eigentlich "zusammenführen") > (durch Geld) zusammenführen > mieten, pachten (vgl. conductio)

**convenio** 4 (eigentlich "zusammenkommen") > übereinkommen (vgl. Konvention)

**committo** 3 (eigentlich "zusammenschicken, -lassen") entwickelt über "manum committere" (die Hand zusammenbringen) im negativen Sinn die prägnante Bedeutung "(ein Verbrechen) begehen" (z.B.: furtum committere – einen Diebstahl begehen; vgl. engl.: to commit a crime), im positiven Sinn die prägnante Bedeutung "anvertrauen" (vgl. Kommission).

permitto 3 (eigentlich: "durchlassen") > erlauben, gestatten

**promitto** 3 (eigentlich: "die Hand vorschicken, -lassen") > prägnant: "die Hand zum Versprechen vorstrecken = versprechen.

# Lectio 9

# (DEMONSTRATIVPRONOMEN)

Die Demonstrativpronomina gleichen in ihrer Deklination weitgehend den Adjektiven der a-/o-Deklination. Es gelten jedoch prinzipiell folgende Abweichungen:

Genetiv Singular: -ius Dativ Singular: -i

# Das Demonstrativum is - ea - id (der - die - das)

	maskulin sing.	feminin sing.	neutrum sing.
Nominativ	is	ea	id
Genetiv	eius	eius	eius
Dativ	ei	ei	ei
Akkusativ	eum	eam	id
Ablativ	ео	ea	eo

	maskulin plur.	feminin plur.	neutrum plur.
Nominativ	ii	eae	ea
Genetiv	eorum	earum	eorum
Dativ	iis	iis	iis
Akkusativ	eos	eas	ea
Ablativ	iis	iis	iis

Durch Anfügen von -dem entsteht das Pronomen idem, eadem, idem – derselbe, dieselbe, dasselbe

# hic - haec - hoc (dieser [hier])

	m.f.n. sg.	m.f.n. pl.
Nominativ	hic, haec, hoc	hi, hae, haec
Genetiv	hu <b>ius</b>	horum, harum, horum
Dativ	huic	his
Akkusativ	hunc, hanc, hoc	hos, has, haec
Ablativ	hoc, hac, hoc	his

Die Formen huius, huic, his gelten für alle drei Geschlechter.

# ille – illa – illud (jener)

	m.f.n. sg.	m.f.n. pl.
Nominativ	ille, illa, illu <b>d</b>	illi, illae, illa
Genetiv	illius	illorum, illarum, illorum
Dativ	illi	illis
Akkusativ	illum, illam, illud	illos, illas, illa
Ablativ	illo, illa, illo	illis

Ebenso deklinieren iste, ista, istu**d** – dieser (dort/dein) [oft abwertend] und ipse, ipsa, ipsu**m** – (er) selbst

Wie bei is, ea, id oder ille, illa, illud endet auch bei alius (der andere) das Neutrum auf -d: aliud – das andere

aliud pro alio dare

Aliud pro alio invito creditori solvi non potest. (invitus 3 – nicht wollend, gegen den Willen)

Aliud est male dicere, aliud accusare. // Aliud est verum tacere, aliud falsum dicere.

Einen Genetiv auf **-ius** und einen Dativ auf **-i** haben auch die Adjektive alter, nullus, totus, unus res alterius – eine Sache (die) eines anderen (Eigentum ist) ~ res aliena

res nullius - eine Sache (die) niemandes (Eigentum ist), eine herrenlose Sache

Detentor rem alteri, non sibi habet. (detentor, -oris m. – Inhaber)

Nulli res sua servit. (servio 4 – Sklave sein, dienen, eine Servitut haben)

Alieno facto ius alterius non mutatur.

Alterius nomine agere non licet.

#### Bekannte Ausdrücke:

ad hoc id est eo ipso ipso iure ipso facto eadem causa eadem res aut idem idem per idem eadem quaestio (quaestio, -onis f. – Frage) ne bis in idem (ne – nicht !; bis – zweimal)

Deklinieren Sie: is homo bonus, haec res mobilis, illud ius dictum

#### Stimmen Sie die Demonstrativpronomina hic/ille/is mit dem folgenden Substantiv überein!

rerum possessionem accepi.
De re locuti non sumus.
Nemo hominis causam audivit.
lpse viro nocui.
Dominus res servis dedit.
rebus uti potui.
legem praetores mutaverunt.
servos punivi.

# Übungssätze

Ipse fecit / dixit.

Res ipsa testis est. / Res ipsa loquitur.

Nemo sibi ipse causam possessionis mutare potest.

Durum hoc est, sed ita lex scripta est.

Hoc ius civium Romanorum, illud omnium gentium proprium fuit.

Iniustum est in una mala causa hunc liberare, illum punire.

Culpa lata est nimia neglegentia, id est non intellegere, quod omnes intellegunt. (latus 3 – breit, groß; nimius 3 – außerordentlich; neglegentia, -ae f. – Nachlässigkeit)

His rebus auditis iudex reum absolvit.

#### Lernvokabel

creditor, -oris m.	Gläubiger	ipse, -a, -um	(er) selbst
duo, duae, duo	zwei	is, ea, id	der, die, das; dieser,
durus 3	hart		diese, dieses
falsus 3	falsch	iste, -a, -ud	dieser (dein)
hic, haec, hoc	dieser, diese, dieses	ita	SO
idem, eadem, idem	derselbe	mereo 2	verdienen
ille, -a, -ud	jener	nomen, -inis n.	Name
intellego 3, -lexi, -lectum	verstehen, einsehen	unus 3	ein(s), ein einziger

# Wortschatzerweiterung

Das Pronomen ille lebt in den romanischen Sprachen als Artikel / Personalpronomen weiter: il, le, el, la, loro (< illorum), ...

#### Lectio 10

(RELATIV- UND INTERROGATIVPRONOMEN)

# Das substantivische Interrogativpronomen

Nominativ	quis ? - wer ? / quid ? - was ?	
Genetiv	cuius ? – wessen ?	
Dativ	cui ? – wem ?	
Akkusativ	quem ? - wen ? / quid ? - was	
	?	
Ablativ	(a) quo? – von wem?	

Beispiele: quis est iudex ? quid agitur ? cuius res est haec ? cui nocuisti ? cui bono? quem vidisti ? quid fecisti ? a quo accusatus es ?

# Das Relativpronomen und adjektivische Interrogativpronomen qui – quae – quod (der – die – das / welcher – welche – welches)

	maskulin sing.	feminin sing.	neutrum sing.
Nominativ	qui	quae	quod
Genetiv	cuius	cuius	cuius
Dativ	cui	cui	cui
Akkusativ	quem	quam	quod
Ablativ	quo	qua	quo

	maskulin plur.	feminin plur.	neutrum plur.
Nominativ	qui	quae	quae
Genetiv	quorum	quarum	quorum
Dativ	quibus	quibus	quibus
Akkusativ	quos	quas	quae
Ablativ	quibus	quibus	quibus

Beispiele für das Interrogativpronomen:

quae res agitur ? cuius rei possessionem dereliquisti ? quem servum punivisti ? quam rem ei dedisti ? quo modo hoc fecisti ? quo tempore ? qua de causa hoc fecisti ? qui iudices causam audiverunt ? quam actionem praetor dedit ? qua lege usus es?

Der klassische Satz der Kriminalistik: Quis, quid, ubi, quibus auxiliis, cur, quomodo, quando?

Durch Anfügen von -que entsteht das Indefinitpronomen quisque = jeder, jemand; suum cuique = jedem das seine

Durch Voranstellen von ali- ("irgend") entsteht das Indefinitpronomen (unbestimmte Fürwort) aliquis / aliqui: aliquid haeret (haereo 2 – hängen bleiben)

Durch Anfügen von -dam entsteht das Indefinitpronomen quidam, quaedam, quoddam (ein gewisser, mancher, ein nicht näher bekannter)

#### Bekannte Ausdrücke

status, quo (ante fuit) condicio, sine qua non (fieri potuit) diligentia, quam bonus pater familias in suis rebus (habet; diligentia, -ae f. - Sorgfalt)

dies, a quo // iudex, a quo // iudex, ad quem

vis, cui resisti non potest (resisto 3 – sich widersetzen)

res, quae pondere, numero, mensura valent (pondus, -eris n. – Gewicht; numerus, -i m. – Zahl; mensura, -ae f. – Maß)

res, quae usu consumuntur (consumo 3 – verbrauchen)

id, quod actum est // id, quod facere potest

cuius regio, eius religio (regio, -onis f. - Gebiet; religio, -onis f. - Religion)

# Ersetzen Sie das fettgedruckte Wort durch ein Relativpronomen

Consulibus populus honorem tribuit. **Consules** imperium Romanum periculo liberaverunt.

ludex causam (eius) rei audivit. Reo nocueram.

De his rebus nihil dixi. Res ex te audiveram.

ludex virorum causam audivit. Viris iniuriam feceram.

Amico (eam) rem dedi. Res mihi a te data est.

Hanc rem amicis dedi. Re usus eram.

# Übersetzen Sie die folgenden Übungssätze

Earum rerum possessionem accepi, - Quarum rerum? earum rerum - quae nullius erant.

De ea re – De qua re? de ea re – quam a me petivisti, locuti non sumus.

Nemo eius hominis causam audivit, - Cuius hominis ? eius homini - qui deliquerat.

Ipse ei viro nocui, - Cui viro? ei viro - qui mihi nocuerat.

Dominus eas res servis dedit, - Quas res? eas res - quas ab eo petiverant.

lis rebus uti potui, – Quibus rebus? iis rebus – quarum dominus non eram.

Eam legem praetores mutaverunt, - Quam legem? eam legem - qua nemo uti potuit.

Eos servos punivi, - Quos servos? eos servos - quibus poena debebatur.

Id dixi, - Quid? id - quod tuae causae nocuit.

# Kurze Übungssätze

Bene iudicat, qui distinguit.

(Is) Damnum dat, qui iubet dare.

Frustra negat, qui in medio crimine deprehenditur. (frustra – vergeblich; deprehendo 3, -ndi, -nsum – ertappen)

Commodum eius esse debet, cuius periculum est.

Eius nulla culpa est, cui parere necesse est.

Mater semper certa est; pater est (is), quem nuptiae demonstrant. (demonstro 1 – zeigen)

Id, quod actum est, segui debemus.

Id ius, quo omnes populi utuntur, vocatur ius gentium.

Quod non est in actis, non est in mundo.

Quod non est licitum in lege, necessitas facit licitum. Nam necessitas non habet legem.

Qui tacet, consentire videtur, ubi loqui potuit et debuit.

Qui non prohibet, quod potest prohibere, consentire videtur. (prohibeo 2 – verbieten, verhindern)

Contra legem facit, qui id facit, quod lex prohibet.

Nullum crimen patitur is, qui non prohibet, cum prohibere potest.

Ei incumbit probatio, qui dicit, non ei, qui negat. (incumbo 3 – obliegen)

Possideri possunt ea, quae sunt corporalia.

Quae nocent, docent.

In potestate nostra sunt liberi, quos iustis nuptiis procreavimus. (procreo 1 – zeugen)

Si quid universitati debetur, singulis non debetur; nec, quod debet universitas, singuli debent. (universitas, -tatis f. – Gesamtheit)

Quod principi placuit, legis habet vigorem. (vigor, -oris m. – Kraft, Bedeutung)

# Ein Märtyrerprozess

5

10

15

20

5

10

15

Maximilianus in forum ad proconsulem ductus est, qui eum his verbis interrogavit: "Quod est nomen tuum ?" Ille ei respondit: "Cur cupis scire nomen meum? Mihi non licet militare, propterea quod Christianus sum." His verbis motus proconsul dixit: "Vir bonus es. Ea de causa in exercitu populi Romani militare debes." Maximilianus hac re audita ei respondit: "Non possum militare, non possum male facere. Christianus sum." His verbis auditis proconsul dixit: "In hac ergo voluntate manes? Imperator omnes viros militare iussit. Ergo et tu militare debes." Maximilianus ei respondit: "Voluntas mea mutari non potest. Non milito imperatori, sed milito deo meo, cuius servus sum." Proconsul dixit: "Quid est hoc? Quis te hoc docuit? Quis tibi hoc dixit? Cuius consilium sequeris? Cui pares? A quo hoc audivisti?" Maximilianus interrogatus haec respondit: "Is mihi hoc dixit, qui fecit me : dominus et deus meus. Eius consilium sequor. Ei pareo. Ab eo hoc audivi. Ipse deus noster est. Vos autem multos deos habetis, qui vobis nocent neque vos adiuvant." Tum proconsul eum signaculum accipere iussit. Ille autem hoc viso dixit: "Non accipio signaculum imperatoris; habeo enim signaculum domini mei, quem vos ignoratis. Ille est homo, hic est homo et deus. Illius vires nullae sunt, huius vis maxima est. Illi parere non possum, huic semper pareo. Illum ut hominem, hunc ut deum amo; huius servi sumus, hunc sequimur. Ego Christianus sum. Non licet mihi signaculum imperatoris habere, quod nihil valet. lam tibi dixi me Christianum esse neque male facere posse. Scis enim me imperatori militare non posse." His verbis dictis proconsul dixit: "Quae mala faciunt ii, qui militant?" Maximilianus respondit: "Tu non ignoras ea, quae faciunt." Tum proconsul causa audita hanc sententiam dixit: "Maximilianum, propterea quod militare recusat, gladio occidi placet". Sic Maximilianus gladio mortem passus est.

Christianus 3 – Christ gladius, -i m. – Schwert milito 1 – Kriegsdienst leisten recuso 1 – sich weigern cupio 3, cupivi, cupitum – wünschen, begehren male (Adv.) – schlecht proconsul, -is m. – Prokonsul, Provinzstatthalter signaculum, -i n. – Kennmarke (des Soldaten)

#### Gaius, Institutiones 1,1-7 (gekürzt)

(Gaius: röm Jurist. Sein Werk, die älteste systematische Darstellung des röm. Privatrechts, entstand um 160 n. Chr. und stellt die Grundlage für das ABGB dar.)

- (1) Omnes populi, qui legibus et moribus reguntur, <u>partim</u> suo proprio, <u>partim</u> communi omnium hominum iure utuntur: Nam quod quisque populus ipse sibi ius constituit, id ipsius proprium est vocaturque ius civile, quasi ius proprium civitatis; quod vero naturalis ratio inter omnes homines constituit, id apud omnes populos <u>peraeque</u> <u>custoditur</u> vocaturque ius gentium, quasi quo iure omnes gentes utuntur. Populus itaque Romanus partim suo proprio, partim communi omnium hominum iure utitur.
- (2) Constant autem iura populi Romani ex legibus, plebiscitis, senatus consultis, constitutionibus principum, edictis eorum, qui <u>ius edicendi</u> habent, responsis prudentium.
- (3) Lex est, quod populus iubet atque constituit. Plebiscitum est, quod plebs iubet atque constituit. Plebs autem a populo eo <u>distat</u>, quod populi <u>appellatione</u> universi cives significantur. <u>connumeratis</u> et patriciis; plebis autem appellatione sine patriciis ceteri cives significantur. <u>Unde</u> olim patricii dicebant plebiscitis se non teneri, quia sine auctoritate eorum facta essent. Sed <u>postea</u> lex Hortensia lata est, qua cautum est ut plebiscita universum populum tenerent; itaque eo modo legibus exaequata sunt.
  - (4) Senatus consultum est, quod senatus iubet atque constituit; idque legis vicem obtinet.
  - (5) Constitutio principis est, quod imperator decreto vel edicto vel epistula constituit.

(6) <u>lus</u> autem <u>edicendi</u> habent magistratus populi Romani.

(7) Responsa prudentium sunt sententiae et opiniones eorum, quibus permissum est iura condere. Quorum omnium si in unum sententiae concurrunt, id, quod ita sentiunt, legis vicem obtinet; si vero dissentiunt, iudici licet quam velit sententiam segui; idque rescripto divi Hadriani significatur.

appellatio, -onis f. - Bezeichnung connumero 1 – mitzählen condo 3, -didi, -ditum - gründen, schaffen dissentio 4, -sensi, -sensum = non consentire custodio 4 - bewachen, behüten divus 3 – göttlich disto 1 – entfernt sein, sich unterscheiden ius edicendi – das Recht ein Edikt zu erlassen epistula, -ae f. - Brief olim – einst exaequo 1 – angleichen opinio, -onis f. - Meinung legis vicem obtinere – Gesetzesrang haben peraeque (Adv. von peraequus 3) - völlig gleich partim ... partim – teils ... teils postea – nacher quam velit - beliebig rescriptum, -i n. – Antwortschreiben (eines Kaisers) concurro 3, -curri, -cursum – zusammenlaufen unde - daher

# Lernvokabel aliquis aliquid

20

aliquis, aliquid	irgendwer, jemand/etwas	nego 1 nocens, -ntis	leugnen, verneinen schuldig, verbrecherisch
auxilium, -i n.	Hilfe	occido 3, -cidi, -cisum	umhauen, töten
•			gehorchen
ceteri, -ae, -a	die übrigen Vorteil	pareo 2	Patrizier, adelig
commodum, -i n.		patricius 3	
condicio, -onis f.	Bedingung, Lage	placeo 2	gefallen
consentio 4, -sensi, -sensum	zustimmen	plebiscitum, -i n. prohibeo 2	Volksbeschluss verbieten, verhindern
constitutio, -onis f.	Anordnung	prudens, -ntis	klug, Rechtsgelehrter
consul, -lis m.	Konsul, (röm. Beamter)	quando	wann
cur	warum	quasi	gleichsam
curro 3, cucurri,	laufen	qui, quae, quod	welcher, -e, -es
cursum			(Interrog.); der, die
decretum, -i n.	Beschluss		das (Rel.pron.)
deus, -i m.	Gott	quidam, quaedam,	ein (gewisser)
distinguo 3, -stinxi,	unterscheiden	quoddam	
-stinctum		quis, quid	wer? was?
edictum, -i n.	Edikt, Verfügung	quisque	jeder, jemand
exercitus, -us m.	Heer	quomodo	wie, auf welche weise
iam	schon	responsum, -i n.	Antwort,
ignoro 1	nicht wissen, nicht		(Rechts)Gutachten
	kennen	sententia, -ae f.	Meinung, Urteilsspruch
magistratus, -us m.	Magistrat, Beamter	significo 1	kennzeichnen,
maximus 3	der größte		bezeichnen
modus, -i m.	Maß, Art und Weise	singuli, -ae, -a	einzeln
mundus, -i m.	Welt	universus 3	gesamt
nam	denn	ut	wie
necesse est	es ist notwendig, man	vel	oder
	muss	vero (an 2.Satzstelle)	aber
necessitas, -tatis f.	Notwendigkeit		

# Wortschatzerweiterung

Erklären Sie folgende Fremdwörter: kondizional, modal, universal; auxiliar, singular; Distinktion, Negation

# Lectio 11

(ADVERB, STEIGERUNG)

	Adjektiv (deklinierbar)	Adverb (indeklinabel)	
Positiv	Hic iudex iust <b>us</b> et grav <b>is</b> est.	Hic iudex iuste et graviter iudicat.	
	Hi iudices iusti et graves sunt.	Hi iudices iuste et graviter iudicant.	
Komparativ	Hic iudex iustior et gravior est quam ille.	Hic iudex iustius et gravius iudicat quam	
(1. Stufe)		ille.	
	l a	Hi iudices iust <b>ius</b> et grav <b>ius</b> iudicant	
	quam illi.	quam illi.	
Superlativ	Hic iudex omnium iust <b>issimus</b> et	Hic iudex iust <b>issime</b> et grav <b>issime</b>	
(2. Stufe)	grav <b>issimus</b> est.	iudicat.	
		Hi iudices iust <b>issime</b> et grav <b>issime</b>	
	grav <b>issimi</b> sunt.	iudicant.	

### **ADVERB**

Adjektive der a/o-Deklination bilden das Adverb auf -e

Z.B.: bene, male, recte, publice, iuste;

De mortuis nihil nisi bene (loqui debemus).

luris praecepta sunt haec: honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique tribuere. (honestus 3 – ehrenhaft; laedo 3, laesi, laesum – verletzen)

Adjektive der konsonantischen Deklination bilden das Adverb auf -iter

Z.B.: breviter, graviter, civiliter, realiter, idealiter; vgl. auch obiter – beiläufig

fortiter in re, suaviter in modo agere (fortis, -e – stark; suavis, -e – süß, mild, angenehm) lure nostro civiliter uti debemus.

lura non in singulas personas, sed generaliter constituuntur. (generalis, -e – allgemein)

### **STEIGERUNG**

Positiv: -us 3 (a/o-Dekl.) / -is, -e (konsonant. Dekl.):

Komparativ: -ior (n.: -ius) (konsonant. Dekl. wie praetor / corpus)

Superlativ: **-issimus** 3 (a/o-Dekl.)

Z.B.: longus 3 – longior (n.: longius) – longissimus 3 : lang – länger – der längste brevis, -e – brevior (n.: brevius) – brevissimus 3 : kurz – kürzer – der kürzeste

# Unregelmäßige Steigerung

Bei einigen geläufigen Adjektiven werden verschiedene Stämme verwendet, vgl. gut – besser – der beste

Positiv	Komparativ	Superlativ
bonus 3	melior (n.: melius)	optimus 3
malus 3	peior (n.: peius)	pessimus 3
magnus 3	maior (n.: maius)	maximus 3
parvus 3	minor (n.: minus)	minimus 3
multum	plus	plurimum
multi 3	plures, plura	plurimi 3

### Unvollständige Steigerung

deterior, -ius – schlechter, schwächer posterior, -ius – später prior, prius – früher potior, potius – mächtiger, besser

Als beim Komparativ ist lateinisch quam.

tempus plus quam perfectum lex plus quam perfecta / lex minus quam perfecta

Exempla sunt utiliora quam verba.

pessima tempora, plurimae leges

culpa levissima / culpa minima (levis, -e - leicht, gering)

vis maior / casus minor

maior causa / minor causa

privilegium maius / privilegium minus

pluris petitio (petitio, -onis f. – Forderung)

reformatio in melius / peius (reformatio, -onis f. - Erneuerung)

mos maiorum

diligentia exactissima (diligentia, -ae f. – Sorgfalt; exactus 3 – genau; vollkommenste Sorgfalt)

prior tempore, potior iure

prior loco, potior iure

# Übungssätze

Lex posterior derogat priori. (derogo 1 [+ Dat.] – außer Kraft setzen)

Pax melior est quam iustissimum bellum.

Qui multum habet, plus cupit.

Facta sunt difficiliora quam verba.

Usus magister est optimus. (magister, -tri m. – Lehrer)

Nemo plus commodi heredi suo relinguit, quam ipse habuit.

Nemo plus iuris ad alium transferre potest, quam ipse habet.

Nemo maiorem copiam ad alium transferre potest, quam ipse habet. (copia, -ae f. – Vorrat, Menge)

Nemo ex suo delicto meliorem suam condicionem facere potest.

Nemo cum damno alterius locupletior fieri debet. (locuples, -tis – reich)

In corruptissima re publica sunt plurimae leges. (corruptus 3 – verdorben)

Melior condicio nostra per servos fieri potest, deterior fieri non potest.

Deterior est condicio feminarum quam masculorum. (femina, -ae f. – Frau; masculus 3 – männlich, Mann)

In pari causa possessor potior haberi debet.

Melius est iniuriam pati quam facere.

Video meliora proboque. Deteriora sequor.

Nemo cum duobus vel pluribus testamentis decedere potest. Nam posteriore testamento testamentum prius rumpitur. Ergo non valet nisi posterius testamentum, si hoc iure factum est. (decedo 3 – weggehen, sterben; rumpo 3 – brechen)

Facilius leges breves tenentur.

### Lernvokabel

bonus 3 - melior gut - besser - der multum - plus viel - mehr - am plurimum optimus beste meisten brevis, -e wenn nicht, außer kurz nisi klein - kleiner - der deterior, -ius schlechter, parvus 3 - minor schwächer minimus kleinste exemplum, -i n. Beispiel posterior, -ius später facilis, -e leicht potior, -ius mächtiger, besser groß - größer - der Vorschrift, Gebot magnus 3 - maior praeceptum, -i n. prior, -ius früher maximus größte schlecht - schlechter prüfen, billigen, malus 3 – peior – probo 1 - der schlechteste beweisen pessimus multi 3 - plures viel – mehr – die quam (nach Komp.) als transfero, -fers, -ferre, übertragen plurimi meisten -tuli, -latum

# Wortschatzerweiterung

Erklären Sie folgende englische Wörter: deterior, major, minor, prior, superior facility, minority, priority, university

### Lectio 12

(KONJUNKTIVE)

### I: Alle Konjunktiv-Formen am Beispiel des Verbums dicere

Konjunktiv I (Konjunktiv Präsens): Stamm + A + Personalendung

Aktiv	
dic <b>a</b> m	dic <b>a</b> mus
dic <b>a</b> s	dic <b>a</b> tis
dic <b>a</b> t	dic <b>a</b> nt

Passiv	
dic <b>a</b> r	dic <b>a</b> mur
dic <b>a</b> ris	dic <b>a</b> mini
dic <b>a</b> tur	dic <b>a</b> ntur

Als Zeichen für den Konjunktiv I wird ein -a- zwischen Stamm und Endung eingefügt; nur die a-Konjugation hat als Zeichen ein -e (z.B.: iudicem, -es, -et, ...). Der Konjunktiv I von esse lautet sim, sis, sit, simus, sitis, sint.

Konjunktiv II (Konjunktiv Imperfekt): Infinitiv Präsens + Personalendung

Aktiv	
dicerem	diceremus
diceres	diceretis
diceret	dicerent

Passiv	
dicerer	diceremur
dicereris	diceremini
diceretur	dicerentur

Konjunktiv III (Konjunktiv Perfekt):

Aktiv: Perfektstamm + eri + Personalendung

Aktiv	
dixerim dixerimus	
dixeris	dixeritis
dixerit	dixerint

Passiv: PPP + Konj. I von	esse
Danali.	

4	,	
Passiv		ssiv
	dictus sim	dicti simus
	dictus sis	dicti sitis
	dictus sit	dicti sint

### Konjunktiv IV (Konjunktiv Plusquamperfekt

Aktiv: Infinitiv Perfekt + Personalendung

Aktiv	
dixissem	dixissemus
dixisses	dixissetis
dixisset	dixissent

Passiv	
dictus essem	dicti essemus
dictus esses	dicti essetis
dictus esset	dicti essent

# II: Syntax

a) Der Konjunktiv im Hauptsatz drückt einen Abstand zur Realität aus; er besagt also nicht, dass etwas tatsächlich geschieht (Indikativ), sondern dass es geschehen soll oder kann. Der Konjunktiv I im Hauptsatz gibt meist einen Wunsch oder Befehl wieder.

# Beispiele zum Konjunktiv im Hauptsatz

Prosit! (prosum – nützen)

Imprimatur! Vertatur. (vert.)! (imprimo 3 – drucken)

Inserat! Deleatur! Referat! Decernat! Exsequatur! (insero 3 – einfügen)

Audiatur et altera pars!

Caveat emptor!

Fiat voluntas tua!

Fiat iustitia et pereat mundus. (pereo – zugrunde gehen)

Id tibi exemplo sit!

Sit venia verbo! (venia, -ae f. - Gnade, Nachsicht)

Habeas corpus.

Mulier taceat in ecclesia! (mulier, -eris f. – Frau; ecclesia, -ae f. – Volksversammlung, Kirche) ludex bene iudicet!

Lex moneat, non doceat! / Lex iubeat, non disputet!

Lex bonos defendat, malos puniat!

Ne procedat iudex ex officio! (procedo 3, -cessi, -cessum – vorgehen; officium, -i n. – Amt)

Ne eat iudex ultra petita partium! (eo, is, ire, ii, itum – gehen)

Ne quis causa indicta damnetur! (iustus: iniustus = dictus: indictus)

### Kondizionalsätze (Bedingungssätze)

Real	Indikativ	Si hoc dicis, mihi noces.	Wenn du das sagst, schadest du mir.
Potential	Konj. I	Si hoc dicas, mihi noceas.	Wenn du das sagtest, würdest du mir
			wohl schaden.
Irreal (Ggw.)	Konj. II	Si hoc diceres, mihi	Wenn du das sagtest, würdest du mir
		noceres.	schaden.
Irreal (Vght.)	Konj. IV	Si hoc dixisses, mihi	Wenn du das gesagt hättest, hättest du
		nocuisses.	mir geschadet.

Die Konjunktive geben in fortlaufender Folge einen größer werdenden Abstand zur Realität wieder: Konj. I ist erfüllbar (potential) gedacht, d.h. das Eintreten der Bedingung wird für möglich gehalten; Konj. II gibt eine unerfüllbar gedachte, irreale Bedingung der Gegenwart wieder, Konj. IV eine unerfüllbar gedachte, irreale Bedingung der Vergangenheit. Der Konjunktiv im Kondizionalsatz wird auch im Deutschen mit dem Konjunktiv wiedergegeben.

Si illud facis, delinquis.	Si reum accuso, damnatur.
Si illud facias, delinquas.	Si reum accusem, damnetur.
Si illud faceres, delinqueres.	Si reum accusarem, damnaretur.
Si illud fecisses, deliquisses.	Si reum accusavissem, damnatus esset.

Si tacuisses, philosophus mansisses. (philosophus, -i m. – Philosoph)

Qui in utero est, perinde ac si in rebus humanis esset, custoditur. (uterus, -i m. – Mutterleib; perinde ac – genauso wie)

exceptio doli: Si in ea re nihil dolo malo Auli Agerii factum sit neque fiat, ...

### b) Der Konjunktiv im Nebensatz

Der Konjunktiv im Nebensatz wird (abgesehen von den Kondizionalsätzen; s.o.) im Deutschen meist mit dem Indikativ wiedergegeben. Beachten Sie das Zeitverhältnis:

Konj. I und II sind gleichzeitig.

Konj. III und IV sind vorzeitig.

# 1.) Indirekte Frage

(ludex quaesivit: "Quis es ? quid fecisti ? cur loco delicti fuisti ?")

ludex quaesivit, quis essem, quid fecissem, cur loco delicti fuissem.

ludex quaesivit, utrum hoc fecissem.

Quae sit actio, quaero. (glz.)

Videamus, quis hoc fecerit! (vorz.)

Aliud est vendere, aliud emere, alius emptor, alius venditor, ita pretium aliud, aliud merx; at in permutationibus discerni non potest, uter emptor vel uter venditor sit. (vendo 3 – verkaufen; merx, mercis f. – Ware; permutatio, -ionis f. – Tausch; uter, utra, utrum – wer von beiden)

### 2.) ut-Sätze

ut + Indikativ = wie

Ut vixit, ita mortuus est.

lus est, ut Celsus dicit, ars boni et aequi.

ut + Konjunktiv = dass, damit, sodass

ne + Konjunktiv = dass nicht, damit nicht

Begehrsätze: dass Peto, ut ad me venias.

Peto, ne ad me venias.

Finalsätze (wozu ?): damit Do, ut des.

... ne praeiudicium fiat rei

Konsekutivsätze (Folgesätze): (so)dass Reus tam male se defendit, ut damnaretur.

Rogavi iudicem, ut mihi reum defendere liceret.

Legum servi sumus, ut liberi esse possimus.

Nemo prudens punit, quia peccatum est, sed ne peccetur. (pecco 1 ~ delinquo 3)

Do, ut des. / Do, ut facias.

Facio, ut facias. / Facio, ut des.

ludex quaeritur, ut fiat iustitia inter partes.

Petivisti a nobis, ut tibi auxilio essemus.

Petivisti a nobis, ne te adiuvare desineremus.

Aequum est, ut is, qui participavit lucrum, participet et damnum.

Videant consules, ne quid res publica detrimenti capiat! (detrimentum = damnum)

Difficile est, ut unus homo duorum vicem sustineat. (vicem [Akk.] – Wechsel, Stellvertretung; sustineo 2 ~ teneo)

Servus fugitivus idcirco a nobis possideri videtur, ne ipse nos privet possessione. (fugitivus 3 – flüchtig, entlaufen ; idcirco – deswegen ; privo 1 + Abl. – berauben von)

Non videtur possessionem (rei) adeptus (esse) is, qui (rem ita) nactus est, ut eam retinere non possit, quia multa accidere possunt, ut eam non capiamus. (adipiscor 3, adeptus sum – erlangen ~ nanciscor 3, nactus sum ; retineo 2 = re+teneo ; accido 3 – sich ereignen)

### 3.) cum-Sätze

cum + Indikativ = wenn, sooft, als

Cum testamentum profertur, omnes tacent.

ludex damnatur, cum nocens absolvitur.

cum + Konjunktiv = als/nachdem, weil, obwohl, während

- cum narrativum (erzählendes; als/nachdem): Cum absolutus essem, iudici gratias egi.
- cum causale (begründendes; da/weil): Cum confessionem fecissem, damnatus sum.
- cum concessivum (einräumendes; obwohl): Cum multa possideas, plura petis.
- cum adversativum (entgegenstellendes; während): Cum alii tacerent, ego locutus sum.

Cum mit Konjunktiv kennzeichnet einen logischen Zusammenhang. Der Sinn muss aus dem Zusammenhang erschlossen werden (als / weil / obwohl ?):

Cum hostes venirent, fugere (non) temptavi.

Cum hoc (non) dixissem, damnatus sum.

# Übungssätze

Titium in ius vocavi, ut mihi eam rem, quam ei in usum dederam, redderet.

Ne iudici verum dicerem, fugere temptavi.

ludex cavit, ne reus fugeret.

Praetores constituerunt, ut eius esset commodum, cuius esset periculum.

Bona fides exigit, ut, quod convenit, fiat. (exigo 3, -egi, -actum – verlangen)

Si me accusares, in te culpam transferrem.

Lege Valeria cautum est, ut, qui tribunis plebis nocuisset, eius caput Iovi sacrum esset. Eadem lege cautum est, ut, quod plebs iussisset, populum teneret. (tribunus plebis – Volkstribun; Iovi: Dat. von luppiter; sacer 3 – geweiht)

Legibus Liciniis Sextiis cautum est (anno 367 a.Chr.n.), ut alter consul ex patriciis, alter ex plebe crearetur.

Lege Aquilia cautum est, ut is, qui damnum iniuria dedisset, puniretur.

Numquam nuda traditio transfert dominium, sed ita (transfert), si venditio aut aliqua iusta causa praecesserit, propter quam traditio sequeretur. (nudus 3 – nackt, bloß)

Leges breves sint, quo (= ut) facilius teneantur.

Fiat iustitia, ne pereat mundus. (pereo – zugrundegehen)

Servus usu capere non potest : nam cum possideatur, possidere non videtur.

# 4.) licet / quamvis / et si / etiam si (wenn auch)

Licet (quamvis) alius possideat, ipse dominus huius domus sum.

### Lernvokabel

acquiro 3, -quisivi,	erwerben	-cretum	
-quisitum		deleo 2, delevi,	Zerstören
aequus 3	billig, gerecht	deletum	
an (in der Frage)	oder, ob	discerno 3, -crevi,	unterscheiden
ars, artis f.	Kunst	-cretum	
at	aber, jedoch	disputo 1	erörtern, diskutieren
caveo 2, cavi,	sich hüten, eine	dominium, -i n.	Eigentum
cautum	Maßnahme treffen	donum, -i n.	Geschenk
cum	wenn, sooft, als; (+ Konj.)	fero, fers, ferre, tuli,	tragen, bringen, (ein
	als, nachdem, weil,	latum	Gesetz) einbringen
	obwohl, während	humanus 3	menschlich, zum
decerno 3, -crevi,	entscheiden		Menschen gehörig

licet + Konj. wenn auch quia = quod weil Gewinn refero, -fers, -ferre, lucrum, -i n. zurücktragen, in bleiben maneo 2, mansi, rettuli, relatum Beziehung setzen, berichten mansum fragen, bitten moneo 2 mahnen, warnen rogo 1 tam (vor Adj. und ne + Konj. dass nicht, damit nicht; SO nicht! Adv.) niemals trado 3, -didi, übergeben numquam gemeinsam haben participo 1 -ditum praecedo 3, -cessi, vorangehen ut wie; (+ Konj.) dass, damit, sodass -cessum pretium, -i n. Kaufpreis utrum + Konj. ob quaero 3, quaesivi, suchen, nach etw. fragen vendo 3, vendidi, verkaufen venditum quaesitum

### Wortschatzerweiterung

wenn auch

quamvis + Konj.

Erklären Sie folgende Wörter und bestimmen Sie das zugrunde liegende Wort:
Akquisition, cogitatio, derelictio, Diskretion, Distinktion, heredis institutio, Kaution, Kognition,
Konstitution, Konvention, Konvokation, Lektion, maison (= mansio), Negation, Partizipation,
Passion, probatio, Prohibition, question (< quaesitio), Relation, Tradition, translation, Version;
Monitor, precessor; contractus
aequitas, gravitas, humanitas, Mobilität
exceptio rei venditae et traditae
relata refero

# Lectio 13

(PARTIZIP PRÄSENS, PARTIZIPIALKONSTRUKTIONEN)

# Formen des Partizip Präsens Aktiv (PPA) am Beispiel von iudicare

iudica-ns (iudica-nt-s > iudica-ns)	iudica-nt-es (neutrum: iudicantia)	
iudica-nt-is	iudica-nt-ium	
iudica-nt-i	iudica-nt-ibus	
iudica-nt-em (neutrum: iudicans)	iudica-nt-es (neutrum: iudicantia)	
iudica-nt-e	iudica-nt-ibus	

Präsensstamm-nt-Endung

Das PPA dekliniert wie das Substantiv gens, -ntis bzw. wie die Adjektive der kons. Dekl. (jedoch im Abl. Sg. meist mit -e statt -i). Das Präsenspartizip ist **gleichzeitig** und **aktiv**.

# Partizipialkonstruktion im Ablativ ("Ablativus Absolutus")

Als Arbeitsübersetzung empfiehlt sich die **Übersetzung** des **Ablativs** mit "bei" oder "während" z.B.: absente reo = "bei abwesendem Angeklagten" = "in Abwesenheit des Angeklagten" oder "..., wobei der Angeklagte abwesend war"

### **Bekannte Ausdrücke**

beati possidentes! (beatus 3 – glücklich)

lucrum cessans / ius cogens

dolus subsequens (sub-sequens) / nova causa superveniens

error / metus causam dans (error, -oris m. – Irrtum / metus, -us m. – Furcht)

homo liber bona fide serviens (servio 4 – dienen, Sklave sein)

causa efficiens (efficio 3 – bewirken)

in dubio contra proferentem

lis pendens (pendeo 2 – hängen) / lite pendente / pendente condicione

fructus stantes et pendentes

viventis nulla hereditas

in flagranti (erg.: crimine; flagro 1 – brennen)

condicione deficiente (deficio 3 – fehlen, ausbleiben)

rebus sic stantibus

stante pede (pes, pedis m. – Fuß)

# Übungssätze

ludex iuste iudicans ab omnibus amatur.

ludex inter bonum malumque non distinguens male iudicat.

Librum manu tenens ad te veni.

Reus male se coram judice defendens peiorem fecit causam suam.

Rei bene se coram iudice defendentes meliores fecerunt causas suas.

ludici bene iudicanti omnes honores tribuunt.

Si iudici interroganti verum dixisses, absolutus esses.

Cum adversarium venientem vidissem, periculum timens fugere temptavi.

Actor judicem monuit, ne legibus ad aliam causam pertinentibus uteretur.

Absentibus amicis damnatus sum.

Te iubente id feci.

Amicis ignorantibus id fecimus.

Nemine contradicente huius agri possessionem accepi. (contra-dico; ager, agri m. – Acker, Land)

## Originalsätze mit PPA

Lucrum cessans est quasi damnum.

Nemo auditur propriam turpitudinem allegans. (turpitudo, -tudinis f. - Schande; allego 1 - vorbringen)

Mala fides superveniens non nocet.

In pari causa melior est condicio possidentis.

Resoluto iure dantis resolvitur ius concessum. (resolvo 3 ~ solvo; concedo 3 – zugestehen)

Volenti non fit iniuria.

Ignoranti possessio non acquiritur.

Res nullius cedit occupanti. / Res nullius fit occupantis. (occupo 1 – besetzen, an sich nehmen)

Affirmanti incumbit probatio. (affirmo 1 – behaupten; incumbo 3 – obliegen)

Pendente lite nihil innovetur (pendeo 2 – hängen; innovo 1 = novum facio)

Actore non probante reus absolvitur.

Cessante occasione legis non cessat lex ipsa. (occasio, -onis f. - Gelegenheit)

Cessante ratione legis cessat lex ipsa.

Cessante causa cessat lex.

Lege non distinguente nec nostrum est distinguere.

Culpa est immiscere se rei ad se non pertinenti. (immisceo 2 – einmischen)

(C 8,53,14 Impp. Diocletianus et Maximianus AA. et CC. Idaeae) Si filius tuus res ad te pertinentes sponsae suae te non consentiente donavit, ad eam, quod non habuit, transferre non potuit. (sponsa, -ae f. – Verlobte)

Commorientium non videtur alter alterum supervixisse. (commorior = con [zusammen] + morior; supervivo 3, -vixi – überleben)

### Lernvokabel

cesso 1 ausbleiben, fehlen auf etwas beziehen

dono 1 schenken (= dono do) sto 1, steti stehen

liber, libri m. Buch supervenio 4, später dazukommen

novus 3 neu -veni, -ventum

pertineo 2 zu etwas gehören, sich timeo 2 fürchten

# Wortschatzerweiterung

Erklären Sie folgende Fremdwörter: Agent, ambivalent (ambi- zweifach), convenient, Delinquent, Dozent, ignorant, innocent, insolvent, intelligent, konsequent, Kontrahent, Kurrent, Mandant, Partizipant, Patient, permanent, Petent, potent, Präsident, Referent, Regent, signifikant

Vom Stamm des Präsenspartizps werden mit **–ia** abstrakte Substantive abgeleitet, die einen dauerhaften Zustand bezeichnen, z.B.: absentia, intelligentia, patientia, praesentia Erklären Sie folgende Fremdwörter: Audienz, convenience, Delinquenz, Evidenz, Impertinenz, Kompetenz, Konkurrenz, Lizenz, Präzedenzfall, prudence, Referenz, Sequenz, Valenz

# Lectio 14

(INFINITIVSTRUKTUREN)

### Formen der Infinitive

Präsens Aktiv	Präsens Passiv
je nach Konjugation: -are, -ere, -ire	je nach Konjugation: -ari, -eri, -i, -iri
Perfekt Aktiv	Perfekt Passiv
für alle Konjugationen: Perfektstamm + isse	für alle Konjugationen: PPP mit esse
z.B. : iudicav-isse, dix-isse	z.B.: iudicatum esse, dictum esse

### Vergleich von Infinitiv und Partizip am Beispiel von accuso 1 und ago 3

Infinitiv	aktiv	passiv
Präsens	accusare	accusari
(gleichzeitig)	agere	agi
Perfekt	accusavisse	accusatum esse
(vorzeitig)	egisse	actum esse

Partizip	aktiv	passiv
Präsens	accusans	-
(gleichzeitig)	agens	
Perfekt	-	accusatus
(vorzeitig)		actus

Video te hanc causam agere / egisse.

Video hanc causam a te agi / actam esse.

# Der Acl (Accusativus cum Infinitivo) im Deutschen und im Lateinischen:

Übergeordnetes Verb	Sj	Prä	d. (Ggw./Vght.)
video/ audio/ dico/ puto	servum	venire /	venisse.
ich sehe/ höre/ sage/ glaube	den Sklaven	kommen /	(gekommen sein).
ich sehe/ höre/ sage/ glaube, dass	der Sklave	kommt /	gekommen ist.

Video / puto te orationem habere. (oratio, -onis f. – Rede)

Das Reflexivpronomen verweist im AcI auf das Subjekt des übergeordneten Verbs!

Patricii dixerunt **se** legibus, sed non plebiscitis teneri.

Pro herede possidet, qui putat se heredem esse.

# Der NcI (Nominativus cum Infinitivo) im Deutschen und Lateinischen

Der NcI wird verwendet, wenn das übergeordnete Verb im Passiv steht.

Servus venire videtur / auditur / dicitur / putatur / iubetur / intellegitur.

Eine wörtliche Übertragung ist im Englischen möglich: The slave is seen / heard / said / believed to come

Im Deutschen: Man sieht / hört / sagt / glaubt, dass der Sklave kommt (o.ä.).

Das Passiv von video kann oft mit "scheinen", das Passiv von dico mit "sollen (angeblich)" übersetzt werden:

Der Sklave scheint zu kommen. (d.h. es wird gesehen, dass ...)

Der Sklave soll (angeblich) kommen. (d.h. es wird gesagt, dass ...)

Titius rem possidere intellegitur – man versteht, dass Titius die Sache besitzt; Titus besitzt offensichtlich die Sache.

# Übungssätze zu Infinitivkonstruktionen

Nihil honestum esse potest, quod iustitia vacat. (honestus 3 – ehrenhaft; vaco 1 + Abl. – frei sein [von])

Indignum est a legibus discedere. (indignus 3 - unwürdig)

Aliud est male dicere, aliud accusare.

Scire leges non hoc est verba tenere, sed vim ac potestatem.

Etiam tacere est respondere.

Qui tacet, consentire videtur, ubi loqui potuit et debuit.

Filia, quae patris voluntati non repugnat, consentire videtur. (D 23,1,12; repugno 1 – sich widersetzen)

Qui possidet, dominus esse praesumitur.

Qui sententia iudicis absolvitur, praesumitur innocens esse.

Titium heredem esse iubeo.

Servum meum liberum esse iubeo.

Hanc rem meam esse aio / dico. (aio = dico)

Aio te mihi centum aeris dare oportere. (centum – hundert; aes, aeris n. – Kupfermünze) cautio iudicatum solvi (Sicherheitsleistung, dass eine Prozessschuld beglichen werden wird)

... cuius interest rem salvam esse (intersum + Gen. – es ist in jemandes Interesse; salvus 3 – heil)

Legem brevem esse oportet.

Vim fieri veto.

ludex dixit damnum praestari debere.

Dico rem redditam non esse.

Constat ad salutem civium inventas esse leges.

luris prudentes dixerunt nos possessionem et corpore et animo acquirere debere.

Demosthenes furi dicenti : "Ignorabam hoc tuum esse" respondit : "At sciebas hoc tuum non esse."

Bonae fidei emptor (is) esse videtur, qui ignoravit eam rem alienam esse aut putavit eum, qui vendidit, ius vendendi habere. (ius vendendi – das Verkaufsrecht)

Absens damnari non debet. Melius enim est impunitum relinqui facinus nocentis quam innocentem damnari. (impunitus 3 – ungestraft ; facinus, -oris n. – Tat, Verbrechen)

Nemo meam culpam esse dicere potest, quod ea diligentia, quam bonus pater familias in suis rebus exhibet, egi. (diligentia, -ae f. – Sorgfalt; pater familias – Hausvater; familias: alter Genetiv von familia, -ae)

Omnes consentiunt commodum eorum esse debere, quorum est periculum.

Nemo negare potest eorum esse debere commodum, quorum est periculum.

ludex reum tacentem loqui iussit.

ludici quaerenti, quid fecissem, respondi me nihil fecisse. ludex autem non credidit mihi dicenti hoc verum esse.

Si tacuisses, nemo credidisset te aliud sentire.

Cum tacuisses, omnes te consentire putaverunt.

Si causam meam audires, me iuste fecisse cognosceres.

Utilius est absolvi innocentem quam nocentem non accusari.

Si eam rem tuam esse dixisses, ego me eius rei dominum esse probavissem.

Legem posteriorem derogare priori omnes consentiunt. (derogo 1 + Dat. – außer Kraft setzen)

Audivimus condicionem feminarum deteriorem fuisse quam masculorum. (femina, -ae f. – Frau; masculus 3 – männlich; Mann)

Creditor, qui permittit debitorem rem vendere, pignus dimittit. (dimitto 3, -misi, -missum – aufgeben)

Olim patricii dicebant plebiscitis se non teneri, quia sine auctoritate eorum facta essent. (olim – einst; quia = quod)

### Lernvokabel

ac = atque	und	innocens, -ntis	unschuldig
consto 1, -stiti	feststehen	oportet 2 (+ Acl)	es ist notwendig
credo 3, -didi, -ditum	anvertrauen,		(dass)
	glauben	pignus, -oris n.	Pfand(sache/recht)
debitor, -oris m.	Schuldner	puto 1	glauben, meinen
exhibeo 2	herausgeben,	salus, salutis f.	Heil, Wohlergehen
	darlegen	veto 1, vetui, vetitum (+	verbieten
fur, furis m.	Dieb	Akk.)	

### Wortschatzerweiterung

Erklären Sie folgende Fremdwörter: konstant, Konstanz, Exhibition

# Lectio 15

(GERUNDIUM UND GERUNDIVUM)

Was sind Probanden, Diplomanden und Doktoranden?

Agenden: Hae res agendae sunt. Legende: Liber legendus est.

Dividende: Totum in partes dividendum est.

Was bedeutet der Name Amanda?

Quod erat demonstrandum. (q.e.d.; demonstro 1 – zeigen, beweisen)

Haec res nondum acta est, sed adhuc est agenda. (adhuc – noch)

Hi fructus nondum sunt percepti, sed sunt percipiendi (percipio 3, -cepi, -ceptum – nehmen).

Haec lex nondum lata est, sed est ferenda.

Haec sententia nondum est lata, sed est ....

De hac re nondum est relatum, sed est ....

Hereditas nondum divisa est, sed est ....

Haec causa nondum iudicata est, sed est ....

Causa nondum finita est, sed est ....

addenda et corrigenda: Quod nondum additum est, est addendum; quod nondum correctum est, est corrigendum (addo 3, -didi, -ditum – hinzufügen; corrigo 3, -rexi, -rectum – verbessern) Mutatis mutandis: Quod nondum mutatum est, adhuc est mutandum.

### Faustregel:

Verbalformen auf **–ndus 3** (Gerundiv) und die Formen auf **–ndi** und **ad ... –ndum** (Gerundium) sind im Deutschen mit "*zu* + *Infinitiv*" wiederzugeben.

### **Bekannte Ausdrücke**

animus delinquendi / donandi / nocendi / obligandi / possidendi / turbandi (turbo 1 – Unruhe stiften) / negotii alieni gerendi / rem sibi habendi

cura avertendi mala futura (cura, -ae f. – Sorge; averto 3 – abwenden)

ius agendi cum populo / cavendi / donandi / manendi / obligandi / puniendi / respondendi / tacendi

locus standi

illustrandi causa / gratia (illustro 1 – erhellen, erklären; Gen. + causa / gratia – um zu ...) solvendi causa

actio ad exhibendum

ad audiendum verbum / publicandum (publico 1 - öffentlich machen) / referendum

# Der Dativ des Gerundivs gibt oft den Zweck an (wozu?)

actio communi dividundo (= dividendo)

actio familiae erciscundae (ercisco 3 – teilen; zur Erbschaftsteilung)

decemviri legibus scribundis (Zehnmännerkollegium zur Abfassung der [12-Tafel-]Gesetze)

Das Gerundium auf -ndo ist als Ablativ eines substantivierten Infinitvs aufzufassen.

agendo

docendo discimus

culpa in eligendo (eligo 3, elegi, electum – auswählen)

pactum de contrahendo / de non petendo / de vendendo

# Übungssätze

Pacta sunt servanda.

Negativa non sunt probanda. (negativus 3 – verneint, nicht bestehend)

Argumenta non sunt numeranda, sed ponderanda. (numero 1 – zählen; pondero 1 – abwägen, gewichten)

A verbis legis non est recedendum. (recedo 3, -cessi, -cessum – abweichen)

Malitiis non est indulgendum. (malitia, -ae f. – Bosheit; indulgeo 2 – Nachsicht üben)

De gustibus non est disputandum (gustus, -us m. - Geschmack).

Cavendum est, ne maior sit poena quam culpa.

Maximae fortunae minime credendum est. (fortuna, -ae f. – Glück)

Credendum est eum, qui ex iustis nuptiis septimo mense natus est, iustum filium esse. (septimus 3 – siebenter; mensis, -is m. – Monat)

Benignius leges interpretandae sunt, ut voluntas earum conservetur. (benignus 3 – wohlwollend; interpretor 1 – auslegen, deuten; conservo 1 ~ servo 1)

In dubiis semper benigniora sunt praeferenda. (praefero, -fers, -ferre, -tuli, -latum – vorantragen, vorziehen = engl. prefer)

Interpretatione legum poenae molliendae sunt potius quam asperandae. (interpretatio, -onis f. von interpretor 1; mollio 4 – mildern; aspero 1 – verschärfen)

Suscipienda bella sunt ob eam causam, ut sine iniuria in pace vivatur. (suscipio 3, -cepi, -ceptum – auf sich nehmen; ob + Akk. – wegen)

Cum a verbis legis non sit recedendum, reus damnandus est.

Cato dixit: "Ceterum censeo Carthaginem delendam (esse)." (Carthago, -inis f. – Karthago; Stadt in Afrika)

Hanc legem mutandam esse censeo.

Nemo negat pacta servanda esse.

ludex, cum leges benignius interpretandas esse putaret, reum absolvit.

Leges benignius interpretandas esse constat.

Necessitas probandi incumbit illi, qui agit. (incumbo 3 – obliegen)

Iustitia est constans et perpetua voluntas ius suum cuique tribuendi (perpetuus 3 – dauerhaft) Libertas est potestas faciendi id, quod iure licet.

Si animum possidendi habuissem, huius rei possessionem acquisivissem.

Prudentia sine iustitia nihil valet ad faciendam fidem. (prudentia, -ae f. – Klugheit) Obligationibus obstringimur ad dandum aliquid vel faciendum vel praestandum.

Scribere scribendo, discendo discere discis.

Donamus dando, liberando, promittendo. (promitto 3, -misi, -missum - versprechen)

Reus tacendo causam suam peiorem fecit.

Reus excipiendo fit actor. (excipio 3, -cepi, -ceptum – ausnehmen, einen Einwand erheben)

In emendo et vendendo naturaliter concessum est, quod pluris sit minoris emere, quod minoris sit pluris vendere et ita invicem se circumscribere. (Dig. 19, 2, 22, 3; pluris ... minoris: Genetiv des Wertes; invicem – einander; circumscribo 3 – übervorteilen)

### Lernvokabel

causa (nach Gen.)	um willen,	nascor 3, natus sum	geboren werden
	wegen	negotium, -i n.	Geschäft, Aufgabe
disco 3, didici, -	lernen	nondum	noch nicht
divido 3, -visi, -visum	teilen	servo 1	bewahren
futurus 3	zukünftia		

### Wortschatzerweiterung

Was bedeutet Agenda, Dividend, Operand?

# VOKABELVERZEICHNIS

a, ab + Abl.	von (weg)	4	aut	oder (ausschließend)	5
absolvo 3, -solvi,	freisprechen	1	aut aut	entweder oder	5
-solutum		_	autem (an 2.	aber	2
absum, -es, -esse,	abwesend sein	7	Satzstelle)	1.1216-	40
afui	und	1.1	auxilium, -i n.	Hilfe Krieg	10
ac = atque accipio 3, -cepi,	und annehmen,	14 5	bellum, -i n. bene	gut (Adv.)	3 2
-ceptum	bekommen	3	bonus 3 – melior –	gut – besser – der	2
accuso 1	anklagen	1	optimus	beste	11
acquiro 3, -quisivi,	erwerben	12	brevis, -e	kurz	11
-quisitum	VI. a.a.	2	capio 3, cepi,	fangen, fassen	5
actio, -onis f.	Klage	3	captum	Konf Hount/oacha)	
actor, -oris m.	Kläger	3 4	caput, capitis n.	Kopf, Haupt(sache),	6
ad + Akk. adiuvo 1, -iuvi,	zu, an, bei unterstützen, helfen	6		Leben (capitis damnare – zum	
-iutum	unterstutzen, nenen			Tod verurteilen)	
adsum, -es, -esse,	dasein	4	casus, -us m.	Fall, Zufall	5
-fui		•	causa (nach Gen.)	um willen,	15
adversarius 3	feindlich; Subst.:	2		wegen	0
	Feind	40	causa, -ae f.	Grund, Rechtssache	2
aequus 3	billig, gerecht	12	caveo 2, cavi,	sich hüten, eine Maßnahme treffen	12
ago 3, egi	treiben, handeln, klagen	1	cautum cedo 3,	weichen, gehen	4
alienus 3	fremd, einem	7	cedo 3, cessi,cessum	weichen, genen	4
alicitus 5	anderen gehörig	,	certus 3	sicher, gewiss	4
aliquis, aliquid	irgendwer,	10	cesso 1	ausbleiben, fehlen	13
anquio, anquia	jemand/etwas	10	ceteri, -ae, -a	die übrigen	10
alius, -a, -ud	ander(er)	2	civilis, -e	bürgerlich	3
alter, altera,	der andere (von	7	civis, -is m./f.	Bürger	3
alterum (Gen. –	zweien), der zweite	-	civitas, -tatis f.	Bürgerschaft,	7
ius, Dat. –i)	,,		,	Gemeinde, Stadt	
amicus 3	freundlich; Subst.:	2	cogito 1	denken	8
	Freund		cognosco 3, -gnovi,	erkennen	7
an (in der Frage)	oder, ob	12	-gnitum		
animus, -i m.	Geist, Gemüt, Absicht	2	cogo 3, coegi, coactum	zusammentreiben, zwingen	8
annus, -i m.	Jahr	2	committo 3, -misi,	zusammenschicken,	9
ante + Akk.	vor	4	-missum	(ein Verbrechen)	
antequam	bevor	4		begehen,	
apud + Akk.	bei	4		anvertrauen	
aqua, -ae f.	Wasser	4	commodum, -i n.	Vorteil	10
argumentum,-i n.	Beweis, Argument	2	communis, -e	gemeinsam	8
arma, -orum n.	Waffen	3	condicio, -onis f.	Bedingung, Lage	10
ars, artis f.	Kunst	12	confessio, -onis f.	Geständnis	5
at	aber, jedoch	12	consentio 4,	zustimmen	10
atque = ac	und	14	-sensi,-sensum		_
auctoritas, -tatis f.	Ansehen, Einfluss,	5	consilium, -i n.	Plan, Rat	5
audia 4	Autorität	4	constituo 3, -stitui,	festsetzen	7
audio 4	hören	1	-stitutum		

constitutio onis f	Anordnung	10	-fui		
constitutio, -onis f. consto 1, -stiti	Anordnung feststehen	14	deterior, -ius	schlechter,	11
consul, -lis m.	Konsul, (höchster	10	deterior, -ids	schwächer	
consul, iis iii.	röm. Beamter)	10	deus, -i m.	Gott	10
contendo 3, -tendi,	sich anstrengen,	7	dico 3, dixi, dictum	sagen	1
-tentum	streiten		dies, diei m.	Tag	5
continuus 3	ununterbrochen	2	difficilis, -e	schwierig	8
contra (+ Akk.)	gegen	2	discedo 3, -cessi,	auseinandergehen,	8
contraho 3, -traxi,	zusammenziehen,	7	-cessum	weggehen	
-tractum	(einen Vertrag)		discerno 3, -crevi,	unterscheiden	12
	abschließen	_	-cretum		
convenio 4, -veni,	zusammenkommen,	7	disco 3, didici, -	lernen	15
-ventum convoco 1 (con +	übereinkommen zusammenrufen	7	disputo 1	erörtern, diskutieren unterscheiden	12 10
voco)	zusammemulen	1	distinguo 3, -stinxi, -stinctum		10
coram + Abl.	in Gegenwart von	4	divido 3, -visi,	teilen	15
corpus, -oris n.	Körper	3	-visum		
creditor, -oris m.	Gläubiger	9	do 1, dedi, datum	geben	1
credo 3, -didi,	anvertrauen, glauben	14	doceo 2, -ui	lehren	5
-ditum	Varbraaban Varuurf	2	dolus, -i m.	Arglist, Vorsatz	2
crimen, -inis n. culpa, -ae f.	Verbrechen, Vorwurf Schuld,	3 2	dominium, -i n. dominus, -i m.	Eigentum Herr, Eigentümer	12 2
cuipa, -ae i.	Fahrlässigkeit	۷	dominus, -i iii. domus, -us f.	Haus	5
cum	wenn, sooft, als; (+	4	dono 1	schenken (= dono	13
ou	Konj.) als,	12	40110	do)	
	nachdem, weil,		donum, -i n.	Geschenk	12
	obwohl, während		dubius 3	zweifelhaft	4
cum + Abl.	(zusammen) mit	4	duco 3, duxi,	führen	6
cur	warum	10	ductum		
curo 1 (+ Akk.)	sich kümmern um	3	dum	solange, während	4
curro 3, cucurri,	laufen	10	duo, duae, duo	zwei	9
cursum		4	durus 3	hart	9
damno 1	verurteilen	1	e, ex + Abl.	aus (heraus)	4
damnum, -i n.	Schaden	2	edictum, -i n.	Edikt, Verfügung	10
de + Abl. debeo 2	von (herab), über schulden, sollen,	4 1	ego, mei, mihi, me,	ich	7
debed 2	müssen	ı	me(cum) emo 3, emi,	kaufen	6
debitor, -oris m.	Schuldner	14	emptum	Radieli	U
decerno 3, -crevi,	entscheiden	12	emptio, -onis f.	Kauf	6
-cretum			emptor, -oris m.	Käufer	6
decretum, -i n.	Beschluss	10	enim (an 2.	nämlich	2
defendo 3, -ndi,	verteidigen	3	Satzstelle)		
-nsum			ergo	daher	2
deleo 2, delevi,	zerstören	12	et	und, auch	2 2
deletum	<b>-</b>	_	et et	sowohl als auch	2
delictum, -i n.	Delikt, Verbrechen	2	etiam	auch	4
delinquo 3, -liqui,	verbrechen	1	exemplum, -i n.	Beispiel	11
-lictum	zurücklosson	0	exercitus, -us m.	Heer	10
derelinquo 3, -liqui, -lictum	zurücklassen	8	exhibeo 2	herausgeben, darlegen	14
desino 3, -sii,	aufhören	4	facilis, -e	leicht	11
-situm	admoton	•	facio 3, feci, factum	tun, machen	1
desum, -es, -esse,	fehlen	5	factum, -i n.	Tatsache	2

		•			
falsus 3	falsch	9	-lectum		•
fero, fers, ferre, tuli,	tragen, bringen, (ein	12	inter + Akk.	zwischen, unter	3
latum	Gesetz) einbringen	_	interrogo 1	fragen	2
fides, -ei f.	Vertrauen, Treue	5	invenio 4, -veni,	finden	7
filia, -ae f.	Tochter	2	-ventum		
filius, -i m.	Sohn	2	ipse, -a, -um	(er) selbst	9
finio 4, -ivi, -itum	beenden	1	is, ea, id	der, die, das; dieser,	9
finis, -is m.	Ende (vgl. finio)	6		diese, dieses	
fio 4, fieri, factus	(gemacht) werden,	7	iste, -a, -du	dieser (dein)	9
sum	entstehen		ita	SO	9
forum, -i n.	Marktplatz,	8	itaque	daher	7
	Gerichtsplatz		iubeo 2, iussi,	befehlen,	1
frater, -tris m.	Bruder	7	iussum	beauftragen	
fraus, -dis f.	Betrug	3	iudex, -dicis m.	Richter	3
fructus, -us m.	Frucht, Ertrag	5	iudicium, -i n.	Urteil, Prozess	6
fugio 3, fugi	fliehen	4	iudico 1, -avi	richten, Recht	1
fundus, -i m.	Grundstück	7	,	sprechen	
fur, furis m.	Dieb	14	ius, iuris n.	Recht	3
futurus 3	zukünftig	15	iustitia, -ae f.	Gerechtigkeit	5
gens, gentis f.	Stamm, Volk	4	iustus 3	gerecht	2
genus, generis n.	Geschlecht, Art	7	lavo 1, lavi, lavatum		5
gero 3, gessi,	(aus)führen, handeln	3	lego 3, legi, lectum	lesen	7
	(aus)iuillell, lialidelli	3		Gesetz	3
gestum	Cunat Dank	6	lex, legis f.		2
gratia, -ae f.	Gunst, Dank	6	liber, -era, -erum 3	frei; Subst. (Pl.):	2
gravis, -e	schwer, streng	8	Physical Physican	Kinder	40
habeo 2	haben, halten	1	liber, libri m.	Buch	13
hereditas, -tatis f.	(das) Erbe, Erbschaft	7	libero 1, -avi	befreien	1
heres, heredis m./f.	(der/die) Erbe (-in)	7	libertas, -tatis f.	Freiheit	7
hic, haec, hoc	dieser, diese, dieses	9	licet 2 (unpers.),	es ist erlaubt, man	5
homicida, -ae m.	Mörder	2	licuit	darf	
homo, -inis m.	Mensch	3	licet + Konj.	wenn auch	12
honor, honoris m.	Ehre	3	lis, litis f.	Streit	4
hostis, -is m.	Feind	4	locus, -i m.	Ort, Stelle	2
humanus 3	menschlich, zum	12	longus 3	lang	7
	Menschen geh örig		loquor 3, locutus	sprechen	8
iam	schon	10	sum		
ibi	dort	4	lucrum, -i n.	Gewinn	12
idem, eadem, idem	derselbe	9	magistratus, -us m.	Magistrat, Beamter	10
ignoro 1	nicht wissen, nicht	10	magnus 3 – maior –	groß – größer – der	2
J	kennen		maximus	größte	11
ille, -a, -ud	jener	9	malus 3 – peior –	schlecht – schlechter	2
imperator, -oris m.	Befehlshaber,	3	pessimus	<ul> <li>der schlechteste</li> </ul>	11
imporator, one im	Feldherr, Kaiser	Ū	maneo 2, mansi,	bleiben	12
imperium, -i n.	Herrschaft	4	mansum	DICIDOTT	12
in + Abl.	in, auf (wo ?)	4	manus, -us f.	Hand, Gewalt	5
in + Akk.	in, nach (wohin ?)	4	mater, matris f.	Mutter	4
incertus 3	. ,	4	medius 3	mitten, mittlerer	5
	unsicher, ungewiss				7
iniuria, -ae f.	Unrecht	2	mens, mentis f.	Denkkraft, Geist	
iniustus 3	ungerecht	4	mereo 2	verdienen	9
innocens, -ntis	unschuldig	14	meus 3	mein	7
instituo 3, -stitui,	einsetzen, einrichten	7	mitto 3, misi,	schicken	4
-stitutum		-	missum	1 2 1	_
intellego 3, -lexi,	verstehen, einsehen	9	mobilis, -e	beweglich	8

modus, -i m.	Maß, Art und Weise	10	pareo 2	gehorchen	10
moneo 2	mahnen, warnen	12	pars, -rtis f.	Teil, Partei	4
mora, -ae f.	Aufenthalt, Verzug	4	participo 1	gemeinsam haben	12
morior 3, mortuus	sterben	7	parvus 3 - minor -	klein – kleiner – der	2.3
sum		8	minimus	kleinste	11
mors, mortis f.	Tod	3	pater, patris m.	Vater	3
mos, moris m.	Sitte, Gewohnheit	3	patior 3, passus	(er)leiden, zulassen	8
moveo 2, movi,	bewegen	6	sum		
motum	Ü		patria, -ae f.	Heimat	4
multi 3 – plures –	viel – mehr – die	3	patricius 3	Patrizier, adelig	10
plurimi <sup>'</sup>	meisten	11	patronus, -i m.	Patron,	2
multum – plus –	viel – mehr – am	7	,	Rechtsbeistand	
plurimum	meisten	11	pax, pacis f.	Frieden	4
mundus, -i m.	Welt	10	pecunia, -ae f.	Geld	7
murus, -i m.	Mauer	4	per + Akk.	durch	4
muto 1	verändern	4	perficio 3, -feci,	vollenden	6
nam	denn	10	-fectum	Voliditadii	Ŭ
nascor 3, natus	geboren werden	15	periculum, -i n.	Gefahr	2
sum	goboron wordon	10	permitto 3, -misi,	erlauben	2
naturalis, -e	natürlich	3	-missum	Chaabon	_
ne + Konj.	dass nicht, damit	12	persona, -ae f.	Person	7
no i itorij.	nicht; nicht!	12	pertineo 2	zu etwas gehören,	13
necesse est	es ist notwendig,	10	portineo 2	sich auf etwas	10
11000330 031	man muss	10		beziehen	
necessitas, -tatis f.	Notwendigkeit	10	peto 3, -ivi, -itum	anstreben,	4
nego 1	leugnen, verneinen	10	peto 3, -ivi, -ituili	verlangen, erbitten	7
negotium, -i n.	Geschäft, Aufgabe	15	pignus, -oris n.	Pfand	14
nemo (=ne-homo)	niemand	4	pius 3	fromm	3
•			•	-	10
neque neque	weder noch	3	placeo 2	gefallen	
neque = nec	und nicht	3 2	plebiscitum, -i n.	Plebiszit,	10
nihil	nichts		nlaha nlahia f	Volksbeschluss	2
nisi	wenn nicht, außer	11	plebs, plebis f.	Volk, Plebs, Bürger-	3
nocens, -ntis	schuldig,	10		stand (im Gegen-	
0:	verbrecherisch	4		satz zu den	
noceo 2, -ui	schaden	1		Patriziern)	_
nomen, -inis n.	Name	9	poena, -ae f.	Strafe	2
non	nicht	2	pono 3, posui,	setzen, legen, stellen	4
nondum	noch nicht	15	positum	(O1 1 ) II	
nos, nostri, nobis,	wir	7	populus, -i m.	(Staats)volk	4
nos, nobis(cum)		_	possessio, -onis f.	Besitz	6
noster, -tra, -trum 3	unser	7	possessor, -oris m.	Besitzer	6
novus 3	neu	13	possideo 2, -sedi, -	besitzen	4
nullus 3	kein, nichtig	3	sessum		
numquam	niemals	12	possum, potes,	können	4
nuptiae, -arum f.	Hochzeit, Ehe	8	posse, potui	-	
obligo 1	verpflichten	3	post + Akk.	nach	4
occido 3, -cidi,	umhauen, töten	10	posterior, -ius	später	11
-cisum			postquam	nachdem	4
omnis, -e	ganz, alle	3	potestas, -tatis f.	Macht	7
oportet 2 (+ Acl)	es ist notwendig	14	potior, -ius	mächtiger, besser	11
	(dass)		prae + Abl.	vor (voran)	4
pactum, -i n.	Vereinbarung	4	praecedo 3, -cessi,	vorangehen	12
par, paris	gleich	4	-cessum		

_					
praeceptum, -i n.	Vorschrift, Gebot	11	relinquo 3, -liqui,	zurücklassen	8
praesto 1, -stiti	gewähren, erfüllen	5	-lictum		
praesumo 3,	voraussetzen,	5	res, rei f.	Sache	5
-sumpsi	vermuten		res publica	Staat	5
praetor, -oris m.	Prätor	3	respondeo 2, -ndi, -	antworten	1
pretium, -i n.	Kaufpreis	12	nsum		
primus 3	erste(r)	2	responsum, -i n.	Antwort, Rechts-	10
princeps, -cipis m.	Erster, Fürst, Kaiser	3		gutachten	
prior, -ius	früher	11	reus 3	schuldig; Subst.:	2
privatus 3	privat	2		Angeklagter	
pro + Abl.	vor, für, anstelle von	4	rex, regis m.	König	8
probo 1	prüfen, billigen,	11	rogo 1	fragen, bitten	12
	beweisen		Romanus 3	römisch; Subst.:	2
profero, -fers,	hervorbringen	7		Römer	
-ferre, -tuli, -latum	G		salus, salutis f.	Heil, Wohlergehen	14
prohibeo 2	verbieten, verhindern	10	scio 4	wissen	2
prope (+ Akk.)	nahe	7	scribo 3, scripsi,	schreiben	4
proprietas, -tatis f.	Eigentum	7	scriptum		
proprius 3	eigen	7	se (Akk.), sibi	sich	3
propter + Akk.	wegen	4	(Dat.), se (Abl.)	0.0.1	7
propterea	deswegen	4	sed	aber, sondern	2
prudens, -ntis	klug, Rechtsgelehrter	10	semper	immer	4
publicus 3	öffentlich	2	senatus, -us m.	Senat	5
pugno 1	kämpfen	2	sententia, -ae f.	Meinung, Urteil	10
punio 4	bestrafen	1	sentio 4, sensi	fühlen	1
puto 1	glauben, meinen	14	sequor 3, secutus	folgen	8
qua de causa	aus diesem Grund	4	sum(+Akk.)	loigen	U
quaero 3, quaesivi,	suchen, nach etw.	12	servo 1	bewahren	15
quaesitum		12		Sklave	2
•	fragen	11	servus, -i m.		4
quam (nach Komp.)	als obwohl	4	si sic	wenn, falls	2
quamquam				SO konnzajohnan	
quamvis + Konj.	wenn auch	12	significo 1	kennzeichnen, bezeichnen	10
quando	wann	10	oilee O teese O		2
quasi	gleichsam	10	sileo 2 = taceo 2	schweigen, still sein	3
-que (nachgestellt)	und	2	sine + Abl.	ohne	4
qui, quae, quod	welcher, -e, -es	10	singuli, -ae, -a	einzeln Büradaia	10
	(Interrog.); der, die		societas, -tatis f.	Bündnis,	6
	das (Rel.pron.)	40		Gesellschaft	_
quia = quod	weil	12	socius, -i m.	Kamerad,	7
quidam, quaedam,	ein (gewisser)	10		Bündnispartner	•
quoddam		4.0	solvo 3, solvi,	lösen, zahlen	3
quis, quid	wer?was?	10	solutum		_
quisque	jeder, jemand	10	soror, -oris f.	Schwester	7
quod	weil	4	statim	sofort	4
quomodo	wie, auf welche	10	sto 1, steti	stehen	13
	weise		sub + Abl.	unter (wo ?)	4
ratio, -onis f.	Vernunft, Überlegung	3	sub + Akk.	unter (wohin ?)	4
reddo 3, -didi,	zurückgeben	4	sum, es, esse,fui	sein	4
-ditum			summus 3	höchster	7
refero, -fers, -ferre,	zurücktragen, in Be-	12	supervenio 4, -veni,	später dazukommen	13
rettuli, relatum	ziehung setzen,		-ventum		
	berichten		suus 3	sein	7
rego 3, rexi, rectum	lenken, leiten	3	tam (vor Adj. oder	SO	12

Adv.)			valeo 2, -ui	stark sein, gelten	1
tamen	dennoch	7	vel	oder	10
tempto 1	versuchen	4	vendo 3, vendidi,	verkaufen	12
tempus, -oris n.	Zeit	3	venditum		
teneo 2, tenui	halten	1	venio 4, veni,	kommen	1
tertius 3	dritter	7	ventum		
testamentum,-i n.	Testament	7	verbum, -i n.	Wort	7
testis, -is m.	Zeuge	7	veritas, -tatis f.	Wahrheit	5
timeo 2	fürchten	13	vero (an 2.	aber	10
totus 3 (Genius,	ganz	4	Satzstelle)		
Dati)			verto 3, verti,	drehen, wenden	8
trado 3, -didi,	übergeben	12	versum		
-ditum			verus 3	wahr	5
transfero, -fers,	übertragen	11	vester, -tra, -trum 3	euer	7
-ferre, -tuli, -latum			veto 1, vetui, ve-	verbieten	14
tu, tui, tibi, te,	du	7	titum (+ Akk.)		
te(cum)			vexo 1	quälen	3
tum	dann	10	via, -ae f.	Straße, Weg	7
tuus 3	dein	7	video 2, vidi, visum	sehen	1
ubi	wo, sobald	4	videor 2, visus sum	scheinen	8
ultimus 3	letzter	7	vincio 4, vinxi,	fesseln	1
universus 3	gesamt	10	vinctum		
unus 3 (Genius,	ein(s), ein einziger	9	vinco 3, vici, victum	besiegen	1
Dati)			vir, viri m.	Mann	2
urbs, urbis f.	Stadt	4	vis, vim, vi;	Kraft, Gewalt	5
usus, -us m.	Gebrauch, Nutzen	5	Pl.: vires, -ium f.		
ususfructus, -us m.	Fruchtgenuss	5	vita, -ae f.	Leben	4
ut	wie; (+ Konj.) dass,	10	vivo 3,vixi,victum	leben	7
	damit, sodass	12	voco 1	rufen	2
utilis, -e	nützlich	3	voluntas, -tatis f.	Wille	3
utor 3, usus sum (+	verwenden,	8	vos, vestri, vobis,	ihr	7
Abl.)	gebrauchen		vos,vobis(cum)		
utrum + Konj.	ob	12	vox, vocis f.	Stimme	7
uxor, -oris f.	Ehefrau	7			

### **Texte**

In Klammern angegeben ist (1) die Lektion, ab der der Text zur Lektüre geeignet ist; (2) gegebenenfalls die Nummer, unter der der Text im Casebook von H. Hausmaninger behandelt wird.

EIGENTUM UND BESITZ (AB LECTIO 9 / HAUSMANINGER S. 1-3)

### D 41,2,12,1 Ulpianus libro septuagesimo ad edictum

Nihil commune habet proprietas cum possessione.

### D 41.2.1.3

Ofilius ... et Nerva filius (dicunt) possessionem rem facti, non iuris esse.

### D 43,17,1,2 Ulpianus libro sexagesimo nono ad edictum

Separata esse debet possessio a proprietate. Fieri etenim potest, ut alter possessor sit, dominus non sit, alter dominus quidem sit, possessor vero non sit; fieri potest, ut et possessor idem et dominus sit.

separo 1 trennen, absondern, ut ... sit dass ... ist (sei)

unterscheiden quidem zwar

etenim = et + enim denn, nämlich

**EIGENTUMSERWERB** 

### D 41,1,9,4 Gaius libro secundo rerum cottidianarum sive aureorum (12)

Nihil autem interest, utrum ipse dominus per se tradat alicui rem an voluntate eius aliquis.

intersum, -es, dazwischen sein, einen -esse, -fui Unterschied machen

### D 41,1,21,pr.-1 Pomponius libro undecimo ad Sabinum (13 / Hausmaninger Fall 29)

Si servus meus tibi bona fide serviret et rem emisset traditaque ei esset, Proculus (dicit) nec meam fieri, quia servum non possideam, nec tuam, si non ex re tua sit parata; sed si liber bona fide tibi serviens emerit, ipsius fieri (dicit Proculus).

Si rem meam possideas et eam  $\underline{\text{velim}}$  tuam esse, fiet tua, quamvis possessio apud me non fuerit.

serviret ... emisset ... esset ~ servit ... emit ... (wollen)
est fiet Futur von fit

servio 4 Sklave sein, dienen

velim Konj. I von volo

# D 41,2,1,1 Paulus libro quinquagesimo quarto ad edictum (10)

Dominium rerum ex naturali possessione coepisse Nerva filius ait eiusque rei vestigium remanere in his, quae terra, mari caeloque capiuntur; nam haec protinus eorum fiunt, qui <u>primi</u> possessionem eorum apprehenderint. Item bello capta et insula in mari enata et gemmae, lapilli, margaritae in litoribus inventae eius fiunt, qui <u>primus</u> eorum possessionem nanctus est.

incipio 3, coepi (Perf.), beginnen -nsum

coeptum Kriegsbeute bello capta (n.pl.)

vestigium, -i n. Spur insula, -ae n. Insel remaneo 2, -mansi, (zurück)bleiben enascor 3, -natus sum entstehen

-mansum = e+nascor

Erde terra, -ae f. gemma, -ae f. Edelstein mare, -is n. Meer lapillus, -i m. (Schmuck)stein

Perle caelum, -i n. Himmel margarita, -ae f. protinus unmittelbar litus, -oris n. Küste primi / primus als erste(r) (prädikativ) nanciscor 3, na(n)ctus erlangen

apprehendo 3, -ndi, ergreifen

5

10

15

# D 41,1,7,7 Gaius libro secundo rerum cottidianarum (13 / Hausmaninger Fall 120)

Cum quis ex aliena materia speciem aliquam suo nomine fecerit, Nerva et Proculus putant hunc dominum esse qui fecerit, quia quod factum est, antea nullius fuerat. Sabinus et Cassius magis naturalem rationem efficere putant, ut, qui materiae dominus fuerit, idem eius quoque, quod ex eadem materia factum sit, dominus esset, quia sine materia nulla species effici possit: veluti si ex auro vel argento vel aere vas aliquod fecero, vel ex tabulis tuis navem aut armarium aut subsellia fecero, vel ex lana tua vestimentum, vel ex vino et melle tuo mulsum, vel ex medicamentis tuis emplastrum aut collyrium, vel ex uvis aut olivis aut spicis tuis vinum vel oleum vel frumentum. Est tamen etiam media sententia recte existimantium, (1) si species ad materiam reverti possit, verius esse, quod et Sabinus et Cassius senserunt, (2) si non possit reverti, verius esse, quod Nervae et Proculo placuit, (1) ut ecce vas conflatum ad rudem massam auri vel argenti vel aeris reverti potest, (2) vinum vero vel oleum vel frumentum ad uvas et olivas et spicas reverti non potest: ac ne mulsum quidem ad mel et vinum vel emplastrum aut collyria ad medicamenta reverti possunt. Videntur tamen mihi recte quidam dixisse non debere dubitari, quin alienis spicis excussum frumentum eius sit, cuius et spicae fuerunt: cum enim grana, quae spicis continentur, perfectam habeant suam speciem, qui excussit spicas, non novam speciem facit, sed eam, quae est, detegit.

materia, -ae f.	Stoff	vestimentum, -i n.	Kleidungsstück
species, -ei f.	Erscheinungsform, Gestalt	vinum, -i n. mel, mellis n.	Wein Honig
antea	vorher	mulsum, -i n.	Honigwein, Met
magis	mehr	medicamentum, -i n.	Arznei, Medikament
efficio 3, -feci, -fectum	bewirken, herstellen	emplastrum, -i n.	Wundpflaster
quoque (nachgestellt)	auch	collyrium, -i n.	Salbe
eius quod	dessen, was	uva, -ae f.	Weintraube
eadem: Abl. fem. Sg.		oliva, -ae f.	Olive
von idem		spica, -ae f.	(Getreide)ähre
velut(i)	wie zum Beispiel	oleum, -i n.	Öl
aurum, -i n.	Gold	frumentum, -i n.	Getreide
argentum, -i n.	Silber	existimo 1	glauben, meinen
aes, aeris n.	Erz, Bronze	revertor 3, reverti,	zurückkehren
vas, vasis n.	Gefäß	reversus	
tabula, -ae f.	Brett	verius esse quod	Acl abhängig von
navis, -is f.	Schiff		existimantium
armarium, -i n.	Kasten	ut ecce	wie zum Beispiel
subsellium, -i n.	Sessel	conflo 1	einschmelzen
lana, -ae f.	Wolle	rudis, -e	roh

massa, -ae f. Masse (woher?)

nicht einmal excutio 3, -cussi, herausklopfen, ne ... quidem herausdreschen non dubito, quin + ich zweifle nicht, dass -cussum

Konj. granum, -i n.

alienis spicis: Abl. detego 3, -texi, aufdecken, sichtbar

separationis -tectum machen

# D 41,1,24.26 Paulus libro quarto decimo ad Sabinum (15)

In omnibus, quae ad eandem speciem reverti non possunt, dicendum est, si materia manente species dumtaxat forte mutata sit, veluti si meo aere statuam aut argento scyphum fecisses, me eorum dominum manere. Sed si meis tabulis navem fecisses, tuam navem esse, quia cupressus non maneret (sicuti nec lana vestimento facto), sed cupresseum (aut laneum) corpus fieret.

omnibus (erg. rebus) gemeint sind statua, -ae f. Statue

Verbindungen argentum, -i n. Silber verschiedener scyphus, -i m. Becher Sachen tabula, -ae f. Brett Akk. Sg. fem. von navis, -is f. Schiff

eandem idem - derselbe cupressus, -i f. Zypresse(nholz)

species, -ei f. Erscheinungsform, lana, -ae f. Wolle

Aussehen vestimentum, -i n. Kleidung

revertor 3, reverti, Zurückkehren cupresseus:

reversus

cupressus = laneus me ... manere Acl, abh. von : lana = argenteus

dicendum est (silbern, aus

materia, -ae f. Material, Stoff Silber): argentum

dumtaxat forte nur leicht

velut(i) wie zum Beispiel Erz, Bronze aes, aeris n.

### D 6,1,23,2 Paulus libro vicesimo primo ad edictum (12)

Si quis rei suae alienam rem ita adiecerit, ut pars eius fieret (veluti si quis statuae suae bracchium aut pedem alienum adiecerit, aut scypho ansam vel fundum, vel candelabro sigillum, aut mensae pedem), dominum eius totius rei effici veregue statuam suam dicturum et scyphum plerique recte dicunt.

adicio 3, -ieci, -iectum hinzufügen effici (AcI) werde

velut(i) wie zum Beispiel efficio 3, -feci, -fectum bewirken, machen

Statue totus 3 (Gen. -ius) statua, -ae f.

Arm bracchium, -i n. (eum) dicturum dass er nennen wird

Fuß (esse): Inf. Futur pes, pedis m.

Becher akt.; Acl scyphus, -i m.

Henkel statuam suam dicit = ansa, -ae f. suam

Kerzenleuchter er nennt die Statue candelabrum, -i n. Bildchen sigillum, -i n. sein Eigentum

mensa, -ae f. Tisch plerique die meisten

(eum) dominum ... dass er Eigentümer ...

### D 39, 5, 25 lavolenus libro sexto epistularum (13 / Hausmaninger Fall 68)

Si tibi dederim rem, ut Titio meo nomine donares, et tu tuo nomine eam ei dederis, an factam eius putes? Respondit, si rem tibi dederim, ut Titio meo nomine donares, eamque tu tuo nomine ei dederis, quantum ad iuris subtilitatem, accipientis facta non est et tu furti obligaris; sed benignius est, si agam contra eum, qui rem accepit, exceptione doli mali me summoveri.

an (+ Konj.) ob furtum, -i n. Diebstahl (eam rem) factam AcI benignus 3 wohlwollend, (esse) großzügig quantum ad ... (erg. entfernen, abweisen inwiefern es ... betrifft summoveo 2, -movi, pertinet) -motum subtilitas, -tatis f. Genauigkeit, Strenge

EIGENTUMSERWERB AN WILDEN TIEREN

# D 41,1,1,pr.-41,1,5 (gek.) Gaius libro secundo rerum cottidianarum sive aureorum (14 / Hausmaninger Fall 94)

Quarundam rerum dominium nanciscimur iure gentium, quod ratione naturali inter omnes homines peraeque servatur, quarundam iure civili, id est iure proprio civitatis nostrae. Omnia igitur animalia, quae terra mari caelo capiuntur, id est ferae bestiae et volucres pisces, capientium fiunt. Quod enim nullius est, id ratione naturali occupanti conceditur. Nec interest, utrum in suo fundo quisque capiat an in alieno. Plane qui in alienum fundum ingreditur venandi aucupandive gratia, potest a domino, si is providerit, iure prohiberi ne ingrederetur. Quidquid autem eorum ceperimus, eo usque nostrum esse intellegitur, donec nostra custodia coercetur. Cum vero evaserit custodiam nostram et in naturalem libertatem se receperit, nostrum esse desinit et rursus occupantis fit. Naturalem autem libertatem recipere intellegitur, cum vel oculos nostros effugerit vel ita sit in conspectu nostro, ut difficilis sit eius persecutio. Illud quaesitum est, an fera bestia, quae ita vulnerata sit, ut capi possit, statim nostra esse intellegatur. Trebatio placuit statim nostram esse et eo usque nostram videri, donec eam perseguamur; quod si desierimus eam persegui, desinere nostram esse et rursus fieri occupantis; itaque si per hoc tempus, quo eam persequimur, alius eam ceperit eo animo, ut ipse lucrificaret, furtum videri nobis eum commisisse. Plerique non aliter putaverunt eam nostram esse, quam si eam ceperimus, quia multa accidere possunt, ut eam non capiamus; quod verius est.

10

quarundam: Gen. Pl. f.	ein gewisser, manch	interest	es besteht ein
von quidam	and a series		Unterschied
nanciscor 3, nactus	erlangen	quisque	hier: jemand
sum		plane	natürlich
peraequus 3	völlig gleich	ingredior 3, -gressus	eintreten
animal, -alis n.	Tier	sum	
terra, -ae f.	Erde	venor 1	jagen
mare, -is n.	Meer	aucupor 1	Vögel fangen
caelum, -i n.	Himmel	Gen. + gratia	um zu
ferus 3	wild	provideo 2, -vidi,	Vorsorge treffen
bestia, -ae f.	(wildes) Tier	-visum	_
volucer, -cris, -e	fliegend, Subst.: Vogel	eo usque	bis dahin, solange
piscis, -is m.	Fisch	custodia, -ae f.	Aufbewahrung
concedo 3, -cessi,	zugestehen	evado 3, -vasi, -vasum	entkommen
-cessum	-	recipio 3, -cepi,	erlangen; se recipere

- sich zurück--ceptum quod si wenn aber (bestiam) desinere Acl, wie der vorige ziehen abh. von Tr. placuit wieder rursus besetzen, an sich lucrifico 1 Gewinn erzielen occupo 1 nehmen furtum, -i n. Diebstahl intellegitur (sc. bestia): man versteht, dass ... eum commisisse Acl, wie die vorigen Ncl abh. von Tr. oculus, -i m. placuit Auge conspectus, -us m. Blickfeld plerique die meisten persecutio, -ionis f. Verfolgung non aliter ... quam si nicht anders ... als an + Konj. wenn, nur dann ... vulnero 1 verwunden wenn accido 3, -cidi (eam) nostram esse Acl sich ereignen, (esse) videri Ncl vorfallen donec = dumsolange quod rel. Anschluss: und persequor 3, -secutus verfolgen das sum

# D 41,1,55 Proculus libro secundo epistularum (15 / Hausmaninger Fall 9)

5

10

In laqueum, quem venandi causa posueras, aper incidit; cum eo haereret, exemptum eum abstuli: Num tibi videor tuum aprum abstulisse? Et si tuum putas fuisse, si solutum eum in silvam dimisissem, eo casu tuus esse desisset an maneret? Et quam actionem mecum haberes, si desisset tuus esse, num IN FACTUM dari oporteret, quaero. Respondit: Laqueum videamus, ne intersit, in publico an in privato posuerim, et, si in privato posui, utrum in meo an in alieno, et, si in alieno, utrum permissu eius, cuius fundus erat, an non permissu eius posuerim; praeterea utrum in eo ita haeserit aper, ut expedire se non possit ipse, an diutius luctando expediturus se fuerit. Summam tamen hanc puto esse, ut, si in meam potestatem pervenit, meus factus sit. Sin autem aprum meum factum in suam naturalem laxitatem dimisisses et eo facto meus esse desisset, actionem mihi IN FACTUM dari oportere, veluti responsum est, cum quidam poculum alterius ex nave eiecisset.

laqueus, -i m.	Schlinge	privatus 3	privat
venor 1	jagen	permissu	mit Erlaubnis
Gen. + causa	um willen, um zu	praeterea	außerdem
aper, apri m.	Eber	expedio 4	freimachen
incido 3, -cidi	hineinfallen,	diutius	länger
	hineingeraten	luctor 1	ringen, sich anstrengen
haereo 2, haesi, haesum	steckenbleiben	expediturus se fuerit	(ob) er sich befreien hätte können
eximo 3, -emi,	herausnehmen	summa, -ae f.	Hauptsache, Kern
-emptum		pervenio 4, -veni,	ankommen, gelangen
aufero, -fers, -ferre,	wegtragen	-ventum	
abstuli, ablatum		sin	wenn aber
num	etwa?ob?	laxitas, -tatis f.	Freiheit
(eum) fuisse	AcI	oportere	Acl, weiterhin abhängig
silva, -ae f.	Wald		von puto
dimitto 3, -misi,	freilassen	velut(i)	wie zum Beispiel
-missum		poculum, -i n.	Becher
ne intersit	ob es einen Unterschied	navis, -is f.	Schiff
	macht	eicio 3, -ieci,-iectum	(aus)werfen

### EIGENTUMSVERLUST

### D 47, 2, 43, 4-5 Ulpianus libro quadragesimo primo ad Sabinum (15)

Qui alienum quid iacens lucri faciendi causa sustulit, furti obstringitur, sive scit cuius sit sive nescit; nihil enim ad furtum minuendum facit, quod, cuius sit, ignoret. Quodsi dominus id dereliquit, furtum non fit eius, etiamsi ego furandi animum habuero; nec enim furtum fit, nisi sit cui fiat.

quid = aliquid	etwas		dass
iaceo 2	liegen	nescio 4 = ignoro	nicht wissen
Gen. + causa	um willen, um zu	minuo 3	vermindern,
tollo 3, sustuli,	aufheben, beseitigen		verringern
sublatum		quodsi	wenn aber
obstringo 3, -strinxi,	verpflichten, verstric-	etiamsi = etiam si	
-strictum	ken, schuldig	furor 1	stehlen
	machen	habuero: Futur II von	(kann als Präsens
sive sive	ob oder; sei es,	habeo	übersetzt werden)
	dass sei es,		

# D 50,17,11 Pomponius libro quinto ad Sabinum (10)

ld, quod nostrum est, sine facto nostro ad alium transferri non potest.

# D 41, 1, 31, 1 Paulus libro tricesimo primo ad edictum (12 / Hausmaninger Fall 99)

Thesaurus est vetus quaedam depositio pecuniae, cuius non exstat memoria, ut iam dominum non habeat; sic enim fit eius, qui invenerit, quod non alterius sit. Alioquin si quis aliquid vel lucri causa vel metus vel custodiae condiderit sub terra, non est thesaurus; cuius etiam furtum fit.

rantann nt.			
thesaurus, -i m.	Schatz	iam non	nicht mehr
vetus, -eris	alt	alioquin	andernfalls
quaedam: Nom. sg.	ein (gewisser)	quis = aliquis	
fem. von quidam		Gen. + causa	um willen, um zu
depositio:	Substantiv zu depono	metus, -us m.	Furcht
	3, -posui, positum	custodia, -ae f.	Aufbewahrung
exstat	es ist noch vorhanden	condo 3, -didi, -ditum	verbergen, gründen
memoria, -ae f.	Erinnerung	terra, -ae f.	Erde

### BESITZERWERB / BESITZVERLUST

### D 41,2,3,1 Paulus libro quinquagesimo quarto ad edictum (15 / Hausmaninger Fall 1)

Et apiscimur possessionem corpore et animo, neque per se animo aut per se corpore. Quod autem diximus et corpore et animo acquirere nos debere possessionem, non utique ita accipiendum est, ut qui fundum possidere velit omnes glebas circumambulet: sed sufficit quamlibet partem eius fundi introire, dum mente et cogitatione hac sit, uti totum fundum usque ad terminum velit possidere.

apiscor 3		·	erwerben	-sessu	m		
quod			dass; was das betrifft,	velit			Konj. I von volo/wollen
			dass; wenn	gleba, -ae	f.		Ackerscholle
utique			jedenfalls, allerdings	circumam	bulo 1		umschreiten
possido	3,	-sedi,	in Besitz nehmen	sufficio	3,	-feci,	genügen

-fectum cogitatio, -onis f. Gedanke

quilibet, quaelibet, beliebig uti = ut

quodlibet usque ad bis zu

introeo, -is, -ire, -ii, hineingehen, betreten terminus, -i m. Grenzstein, Grenze

-itum

# D 41,2,3,7-8 Paulus libro quinquagesimo quarto ad edictum (12 / Hausmaninger Fall 65)

Sed et si animo solo possideas, licet alius in fundo sit, adhuc tamen possides.

Si quis nuntiet domum a latronibus occupatam et dominus timore conterritus noluerit accedere, amisisse eum possessionem placet.

solus 3alleinconterreo 2erschreckenadhucnochnolo, noluinicht wollennuntio 1meldenaccedo 3, -cessi, hingehen

latro, -onis m. Räuber -cessum

domum ... occupatam (esse): Acl amitto 3, -misi, verlieren

timor, -oris m. = Furcht, Angst -missum

metus

# D 41,2,18,2 Celsus libro vicesimo tertio digestorum (12 / Hausmaninger Fall 2)

Si venditorem quod emerim deponere in mea domo iusserim, possidere me certum est, quamquam id nemo dum attigerit; aut si vicinum mihi fundum mercato venditor in mea turre demonstret vacuamque se possessionem tradere dicat, non minus possidere coepi, quam si pedem finibus intulissem.

depono 3, -posui, ablegen mercatus einer der gekauft hat

-positum turris, -is f. Turm nemo dum noch niemand demonstro 1 zeigen attingo 3, attigi berühren vacuus 3 leer vicinum (erg. fundum; incipio 3, coepi, beginnen

Objekt zu coeptum

demonstret), von: pes, pedis m. Fuß

vicinus 3 benachbart infero 3, intuli, illatum hineintragen, mercor 1 kaufen (+ Dat. + Akk.) hineinsetzen

### D 41,2,30,4 Paulus libro quinto decimo ad Sabinum (12)

Item quod mobile est, multis modis desinimus possidere: Si aut nolimus aut servum puta manumittamus, item si quod possidebam in aliam speciem translatum sit, veluti vestimentum ex lana factum.

nolimus: Konj. I (1. P. nicht wollen species, -ei f. Erscheinungsform,

Pl.) von nolo Gestalt

puta zum Beispiel vestimentum, -i n. Kleidungsstück

manumitto 3, -misi, freilassen lana, -ae f. Wolle

-missum

### D 41,2,41: Paulus libro primo institutionum (12)

Qui iure familiaritatis amici fundum ingreditur, non videtur possidere, quia non eo animo ingressus est, ut possideat, licet corpore in fundo sit.

familiaritas, -tatis f. Vertrautheit ingredior 3, -ssus sum betreten

### **PFANDRECHT**

### D 20,1,19 Ulpianus libro vicesimo primo ad edictum (11 / Hausmaninger Fall 166)

Qui pignori plures res accepit, non cogitur unam liberare nisi accepto universo quantum debetur.

pignori dare als Pfand geben universus 3 gesamt pignori accipere als Pfand bekommen quantum wieviel

# D 47,2,67(66) pr. Paulus libro septimo ad Plautium (12 / Hausmaninger Fall 164)

Si is, qui rem pignori dedit, vendiderit eam, quamvis dominus sit, furtum facit, sive eam tradiderat creditori sive speciali pactione tantum obligaverat: idque et Iulianus putat.

creditor, -oris m. Gläubiger

specialis pactio eine spezielle tantum nur

Vereinbarung

# D 20,5,8 Modestinus libro quarto regularum (7 / Hausmaninger Fall 167)

Creditoris arbitrio permittitur ex pignoribus sibi obligatis quibus velit distractis ad suum commodum pervenire.

creditor, -oris m. Gläubiger pervenio 4, -veni, ankommen, gelangen

arbitrium, -i n. Gutdünken -ventum

quibus velit durch Verkauf von distractis beliebigen Pfandsachen

### D 20,1,29,2 Paulus libro quinto responsorum (11 / Hausmaninger Fall 170)

Domus pignori data exusta est eamque aream emit Lucius Titius et exstruxit: quaesitum est de iure pignoris. Paulus respondit pignoris persecutionem perseverare et ideo ius soli superficiem secutam videri, id est cum iure pignoris; sed bona fide possessores non aliter cogendos creditoribus aedificium restituere quam sumptus in exstructione erogatos, quatenus pretiosior res facta est, reciperent.

exuro 3, -ussi, -ustum abbrennen wenn; nur dann ...

area, -ae f. Grundstück wenn

exstruo 3, -struxi, bauen, errichten possessores ... Acl (abh. von Paulus

-structum cogendos (esse) respondit)

persecutio, -onis f. Verfolgung aedificium, -i n. Gebäude persevero 1 bestehen bleiben restituo 3, -stitui, zurückgeben

ideo deswegen -stitutum

solum, -i n. Boden sumptus, -us m. Aufwand, Kosten superficies, -ei f. Oberfläche exstructio, -onis f. Subst. zu exstruo 3 superficiem secutam Acl erogo 1 ausgeben, aufwenden

(esse);quatenusinwiefernAkkusativobjekt zupretiosus 3wertvollsequor ist iusrecipio 3, -cepi,bekommen

non aliter ... quam nicht anders ... als -ceptum

# D 41,3,4,21 Paulus libro quinquagesimo quarto ad edictum (14)

Si rem pignori datam debitor subripuerit et vendiderit, usucapi eam posse Cassius scribit, quia in potestatem domini videtur pervenisse, qui pignori dederit, quamvis cum eo furti agi potest; quod puto rectius dici.

subripio 3, -ripui, -reptum pervenio 4, -veni, -ventum furti agere

5

10

15

20

stehlen, (heimlich) entziehen gelangen, ankommen auf Diebstahl verklagen

### GESETZESAUSLEGUNG (12)

Neque leges neque senatus consulta ita scribi possunt, ut omnes casus, qui quandoque inciderint, comprehendantur, sed sufficit ea, quae plerumque accidunt, contineri. Non possunt omnes singillatim aut legibus aut senatus consultis comprehendi; sed cum in aliqua causa sententia eorum manifesta est, is, qui iurisdictioni praeest, ad similia procedere atque ita ius dicere debet.

quandoque	irgendwann einmal	omnes (erg. casus)	
incido 3, -cidi = accido	vorfallen, sich	singillatim	einzeln
	ereignen	manifestus 3	offenkundig
comprehendo 3, -ndi,	erfassen	iurisdictio, -onis f.	= iuris dictio
-nsum		praesum, -es, -esse, -fui	vorstehen (+ Dat.)
sufficio 3, -feci, -fectum	genügen	similis, -e	ähnlich
plerumque	meistens	procedo 3, -cessi,	vorwärtsschreiten
contineo 2	enthalten	-cessum	

### Aus den Institutiones des Gaius

### De personis (Gaius 1, 8-160 gekürzt und vereinfacht)

- (8) Omne ius, quo utimur, vel ad personas pertinet vel ad res vel ad actiones. Sed prius videamus de personis. Et summa divisio de iure personarum haec est, quod omnes homines aut liberi sunt aut servi. Rursus liberorum hominum alii ingenui sunt, alii libertini. Ingenui sunt, qui liberi nati sunt; libertini, qui ex iusta servitute manumissi sunt.
- (48) Sequitur de iure personarum alia divisio: Nam quaedam personae **sui iuris** sunt, quaedam **alieno iuri sunt subiectae**. Sed rursus earum personarum, quae alieno iuri subiectae sunt, aliae in **potestate**, aliae in **manu**, aliae in **mancipio** sunt. Videamus nunc de iis, quae alieno iuri subiectae sunt.
- (52) In **postestate** dominorum sunt servi. Haec potestas propria iuris gentium est. Nam apud omnes gentes animadvertere possumus dominis in servos vitae necisque potestatem esse; et quod per servum acquiritur, id domino acquiritur. Sed hoc tempore neque civibus Romanis nec aliis hominibus, qui sub imperio populi Romani sunt, licet supra modum et sine causa in servos suos saevire. Nam ex constitutione imperatoris Antonini (is) qui sine causa servum suum occiderit non minus teneri iubetur quam qui alienum servum occiderit; sed et maior asperitas dominorum per eiusdem principis constitutionem coercetur.
- (55) Item in potestate nostra sunt liberi nostri, quos iustis nuptiis procreavimus. Hoc ius proprium civium Romanorum est. Nulli enim alii sunt homines, qui talem in filios suos habent potestatem, qualem nos habemus.
- (58) Non omnes uxores nobis ducere licet; nam a quarundam nuptiis abstinere debemus. Inter eas enim personas, quae parentum liberorumve locum inter se obtinent, nuptiae contrahi

non possunt, nec inter eas conubium est, velut inter patrem et filiam vel inter matrem et filium. Et si tales personae inter se coierint, nefarias et incestas nuptias contraxisse dicuntur.

- (61) Inter fratrem et sororem prohibitae sunt nuptiae. Si qua per adoptionem soror mihi esse coeperit, quamdiu quidem constat adoptio, sane inter me et eam nuptiae non possunt consistere; cum vero per emancipationem adoptio dissoluta sit, possum eam uxorem ducere.
- (62) Fratris filiam uxorem ducere licet; idque primum in usum venit, cum divus Claudius Agrippinam, fratris sui filiam, uxorem duxisset; sororis vero filiam uxorem ducere non licet; et haec ita principalibus constitutionibus significantur.
- (64) Si quis incestas nuptias contraxerit, neque uxorem habere videtur neque liberos. Itaque hi, qui ex eo coitu nascuntur, matrem quidem habere videntur, patrem vero non; nec ob id in potestate eius sunt, quales sunt ii, quos mater vulgo concepit; nam et hi patrem habere non intelleguntur, cum is incertus sit.
- (75) Apparet, sive civis Romanus peregrinam sive peregrinus civem Romanam uxorem duxerit, eum qui nascitur peregrinum esse. Loquimur autem de his, inter quos conubium non est; nam si civis Romanus peregrinam, cum qua ei conubium est, uxorem duxerit, iustum matrimonium contrahitur, et tunc ex iis qui nascitur civis Romanus est et in potestate patris est.
- (88) Si ancilla ex cive Romano conceperit, deinde manumissa civis Romana facta sit et tunc pariat, licet civis Romanus sit qui nascitur sicut pater eius, non tamen in potestate patris est, quia non ex iusto coitu conceptus est.
  - (97) In potestate nostra sunt etiam hi, quos adoptamus.

25

30

35

40

- (109) In **potestate** quidem et masculi et feminae esse solent; in **manum** autem feminae tantum conveniunt. Usu in manum convenit femina, quae anno continuo apud virum mansit; ita enim velut annua possessione usu capitur.
- (127) Hi, qui in potestate patris sunt, mortuo eo sui iuris fiunt. (132) Emancipatione liberi in potestate parentum esse desinunt.

divisio, -onis f.	(Ein)Teilung	-ve	oder
rursus	wiederum	obtineo 2	innehaben
ingenuus 3	freigeboren	conubium, -i n.	Recht zur
servitus, -tutis f.	Sklaverei, Dienst		Eheschließung
manumitto 3, -misi, -missum	freilassen	coeo, -is, -ire, -ii, -itum	geschlechtlich verkehren
subicio 3, -ieci,	unterwerfen	nefarius 3	frevelhaft
-iectum		incestus 3	inzestuös
mancipium, -i n.	Eigentum	qua = aliqua	irgendeine
animadverto 3, -verti,	bemerken	adoptio, -onis f.	Adoption
-versum		incipio 3, coepi,	beginnen
nex, necis f.	Tod	coeptum	
supra + Akk.	über hinaus	quamdiu	wie lange
saevio 4	wüten	quidem	allerdings, zwar,
asperitas, -tatis f.	Strenge		freilich
coerceo 2	beschränken	sane	natürlich,
procreo 1	zeugen		selbstverständlich
talis, -e	solch(er)	consisto 3, -stiti	bestehen
qualis, -e	welch(er)	emancipatio, -onis f.	Emanzipation,
uxorem ducere	eine Frau heiraten		Entlassung aus der
	(eigl.: nach Hause		patria potestas
	führen)	dissolvo 3, -solvi,	lösen
abstineo 2	sich enthalten, Abstand nehmen	-solutum (dis+ solvo)	
parentes, -ntum	Eltern	divus 3	göttlich (Beiname
parantos, main	EROITI	41745 0	gottion (Domaino

verstorbener matrimonium, -i n. Ehe ancilla, -ae f. Sklavin Kaiser) kaiserlich principalis, -e (Adj. zu tunc = tumdann princeps) deinde danach Geschlechtsverkehr pario 3, peperi, coitus, -us m. gebären, wegen partum hervorbringen ob + Akk. concipio 3, -cepi, empfangen sicut = sic utsowie -ceptum adopto 1 adoptieren vulgo concipere "im Volk empfangen", masculus 3 männlich außerhalb einer femina, -ae f. Frau Ehe schwanger tantum nur werden velut gleichsam jährlich, ein Jahr apparet + Acl (eum ... es zeigt sich annuus 3 peregrinum esse) dauernd peregrinus 3 ausländisch (nicht patre mortuo = Abl. römisch) abs.

### De rebus (Gaius 2,2-95; gekürzt und vereinfacht)

5

10

15

20

25

- (2) Summa rerum divisio in duos articulos deducitur: Nam aliae (res) sunt **divini** iuris, aliae **humani**. Divini iuris sunt velut res sacrae.
- (9) Quod autem **divini** iuris est, id nullius in bonis est; id vero, quod humani iuris est, plerumque alicuius in bonis est, potest autem et nullius in bonis esse: Nam res hereditariae, antequam aliquis heres existat, nullius in bonis sunt. Hae autem res, quae **humani** iuris sunt, aut **publicae** sunt aut **privatae**. Quae **publicae** sunt, nullius videntur in bonis esse, ipsius enim universitatis esse creduntur; **privatae** sunt, quae singulorum hominum sunt.
- (12) Quaedam res **corporales** sunt, quaedam **incorporales**. **Corporales** hae sunt, quae tangi possunt, velut fundus, homo, vestis, aurum, argentum et denique aliae res innumerabiles; **incorporales** sunt, quae tangi non possunt, qualia sunt ea, quae in iure consistunt, sicut hereditas, usus fructus, obligationes quoquo modo contractae. Nec ad rem pertinet, quod in hereditate res corporales continentur et fructus, qui ex fundo percipiuntur, corporales sunt, et id, quod ex aliqua obligatione nobis debetur, plerumque corporale est, velut fundus, homo, pecunia; nam ipsum ius successionis et ipsum ius utendi fruendi et ipsum ius obligationis incorporale est.
- (20) Si tibi vestem vel aurum vel argentum tradidero sive ex venditionis causa sive ex donationis sive quavis alia ex causa, statim tua fit ea res, si modo ego eius dominus sim.
- (2,86sq.): Acquiritur autem nobis non solum per nosmet ipsos, sed etiam per eos, quos in potestate manu mancipiove habemus; item per eos servos, in quibus usum fructum habemus; item per homines liberos et servos alienos, quos bona fide possidemus. Igitur quod liberi nostri, quos in potestate habemus, acquirunt, item quod servi nostri mancipio accipiunt, id nobis acquiritur. Ipse enim, qui in potestate nostra est, nihil suum habere potest.
- (89-93) Non solum autem proprietas per eos, quos in potestate habemus, acquiritur nobis, sed etiam possessio; cuius enim rei possessionem adepti fuerint, id nos possidere videmur; per eas vero personas, quas in manu mancipiove habemus, proprietas quidem acquiritur nobis ex omnibus causis, sicut per eos, qui in potestate nostra sunt; an autem possessio acquiratur, quaeri solet, quia ipsas non possidemus. De his autem servis, in quibus tantum usum fructum habemus, ita placuit, ut quidquid ex re nostra vel ex operis suis acquirunt, id nobis acquiratur; quod vero extra eas causas, id ad dominum proprietatis pertineat; itaque si iste servus heres institutus sit, non mihi, sed domino proprietatis acquiritur. Idem placet de eo, qui a nobis bona fide possidetur; sed bonae fidei possessor cum usucepit servum, quia eo modo dominus fit, ex omni causa per eum sibi acquirere potest.

(95) Ex iis apparet per liberos homines, quos neque iuri nostro subiectos habemus neque bona fide possidemus, item per alienos servos, in quibus neque usum fructum habemus neque iustam possessionem, nulla ex causa nobis acquiri posse.

divisio, -onis f.	(Ein)Teilung	-ceptum	
articulus, -i m.	Abschnitt	successio, -onis f.	Nachfolge
deduco 3, -duxi,	(durch)führen	fruor 3	genießen
-ductum	,	tradidero: Futur II von	-
divinus 3	göttlich	trado (kann als	
humanus 3	menschlich	Präsens übersetzt	
velut	(wie) zum Beispiel	werden)	
sacer, -cra, -crum	heilig	quavis: Abl. von quivis	beliebig
hereditarius 3	das Erbe betreffend,	si modo	wenn nur
	Erb-	nosmet = nos	
existo 3, -stiti	sich herausstellen	mancipium, -i n	Eigentum
universitas, -tatis f.	Gesamtheit,	mancipiove = vel	
	Allgemeinheit	mancipio	
tango 3, tetigi, tactum	berühren	igitur	also
(vgl. attingo)		adipiscor 3, adeptus	erlangen
vestis, -is f.	Kleidung	sum	
aurum, -i n.	Gold (Au)	an + Konj.	ob
argentum, -i n.	Silber (Ag)	soleo 2, solitus sum	gewohnt sein, pflegen
denique	schließlich	tantum	nur
innumerabilis, -e	unzählbar, viel	quidquid	was auch immer;
qualis, -e	welch(er), wie		alles, was
	(beschaffen)	opera, -ae f.	Arbeit
consisto 3, -stiti	bestehen	extra + Akk.	außerhalb
quoquo modo	auf welche Art auch	heredem instituere	als Erben einsetzen
	immer	subicio 3, -ieci,	unterwerfen
contineo 2	enthalten	-iectum	
percipio 3, -cepi,	nehmen		

# De obligationibus (Gaius 3,88-222; gekürzt und vereinfacht)

(3,88-90) Omnis obligatio vel ex **contractu** nascitur vel ex **delicto**. Et prius videamus de his, quae ex contractu nascuntur. Harum autem quattuor genera sunt: Aut enim **re** contrahitur aut **verbis** aut **litteris** aut **consensu**.

**Re** contrahitur obligatio velut mutui datione.

5

10

- (92) **Verbis** obligatio fit ex interrogatione et responsione velut: DARI SPONDES? SPONDEO. Haec verborum obligatio DARI SPONDES? SPONDEO propria civium Romanorum est; ceterae vero obligationes iuris gentium sunt; itaque inter omnes homines sive cives Romanos sive peregrinos valent.
- (135) **Consensu** fiunt obligationes in emptionibus et venditionibus, locationibus conductionibus, societatibus, mandatis. (139) Emptio et venditio contrahitur, cum de pretio convenerit.
- (182) Sunt obligationes, quae ex **delicto** nascuntur, veluti si quis **furtum** fecerit, bona rapuerit, damnum dederit, iniuriam commiserit. Furtorum genera sunt duo: **manifestum** et **nec manifestum**. Manifestum furtum quidam id esse dixerunt, quod, dum fit, deprehenditur; alii vero dicunt manifestum esse furtum, dum fur eam rem tenere videtur. **Nec manifestum** furtum quid sit, ex iis, quae diximus, intellegitur. Nam quod manifestum non est, id **nec manifestum** est.
  - (189) Poena manifesti furti ex lege XII tabularum capitalis erat.

- (200) Aliquando etiam suae rei quisque furtum committit, veluti si debitor rem, quam creditori pignori dedit, subtraxerit, vel si bonae fidei possessori rem meam possidenti subripuerim.
  - (197) Furtum sine dolo malo non committitur.

20

25

- (202) Furti tenetur etiam is, qui ipse furtum non fecerit, sed furem consilio adiuverit.
- (203) Furti autem actio ei competit, cuius interest rem salvam esse, licet dominus non sit.
- (209) Qui res alienas rapit, tenetur etiam furti.
- (210) Damni iniuriae actio constituitur per legem Aquiliam.
- (211) Impunitus est, qui sine culpa et dolo casu damnum committit.
- (221) Pati iniuriam videmur non solum per nosmet ipsos, sed etiam per liberos nostros, quos in potestate habemus.
  - (222) Servo autem ipsi quidem nulla iniuria fit, sed domino per eum fieri videtur.

contractus, -us m.	Vertrag	manifestus 3	offensichtlich
quattuor	vier	deprehendo 3, -ndi,	ertappen
litterae, -arum f.	Schriften	-nsum	
consensus, -us m.	Zustimmung	tabula, -ae f.	Tafel
(Subst. zu		capitalis, -e	das caput betreffend
consentio)		aliquando	irgendwann
velut(i)	wie zum Beispiel	quisque	jemand
datio, -onis f.	Subst zu do; das	subtraho 3, -traxi,	entziehen
	Geben	-tractum	hadaalkah aastalah aa
mutuum, -i n.	Darlehen	subripio 3, -ripui,	heimlich entziehen
spondeo 2, spopondi,	geloben	-reptum	
sponsum		competo 3, -petivi,	zustehen, zutreffen
ceteri, -ae, -a	die übrigen	-petitum	
sive sive	sei es dass sei es dass; ob oder	interest	es ist in jemandes Interesse
locatio conductio	Miet- und	impunitus $3 = in +$	ungestraft
	Pachtvertrag	punitus	
quis = aliquis		nosmet = nos	
furtum, -i n.	Diebstahl	quidem	zwar, allerdings
rapio 3, rapui, raptum	rauben		_

# De actionibus (Gaius 4, 1-3)

Duo sunt genera actionum: **in rem** et **in personam**. **In personam** actio est, qua agimus, quotiens litigamus cum aliquo, qui nobis vel ex contractu vel ex delicto obligatus est, id est cum intendimus dare facere praestare oportere. **In rem** actio est, cum aut corporalem rem intendimus nostram esse aut ius aliquod nobis competere.

quotiens	wie oft, sooft	intendo 3, -tendi	anstrengen
litigo 1	streiten	competo 3, -petivi,	zustehen
contractus, -us m.	Vertrag	-petitum	

# Literatur:

Adomeit, K., Civis Romanus. Latein für Jurastudenten, Berlin <sup>5</sup>2009.

Benke, N., – Meissel, F. St., Juristenlatein, Wien <sup>3</sup>2009.

Gai institutionum commentarii quattuor, separatim ex iurisprudentiae anteiustinianae reliquiarum a Ph. Eduardo Huschke compositarum editione sexta ediderunt E. Seckel et B. Kuebeler, Leipzig 1903.

Gleixner, H., Ars boni et aequi. Texte zum römischen Privatrecht, Fundus Band 22, Donauwörth <sup>2</sup>1990.

Hausmaninger, H., – Trachta, W., Römisches Recht, Teil 1: Textband, Teil 2: Kommentarband, Orbis Latinus – Band 15, Wien <sup>2</sup>1999.

Hausmaninger, H., Casebook zum römischen Sachenrecht, Wien <sup>9</sup>1999.

Lieberwirth, R., Latein im Recht, Berlin <sup>5</sup>2007.

Liebs, D., Lateinische Rechtsregeln und Rechtssprichwörter, München <sup>7</sup>2007.